



# TEGERA® 875

Synthetic glove, nitrile foam, palm-dipped, Lycra®, nylon, 15 gg- foam grip pattern, Cat. II, white, water and oil repellent palm, for precision work



EN 420:2003+A1:2009

## BRUKSANVISNING KATEGORI II / MEDELHÖG RISIKO SE FRAMSIDAN FÖR SPECIFIK PRODUKTINFORMATION SV

Läs dessa instruktionsnottor noggrant innan du använder produkten.

### FÖRKLARING AV SYMBOLLER

0 = Under minimumnivån för engiven enskild fara  
X = Har inte genomgått prövning eller metoden inte lämplig/relevant för produkten

### SKYDDSHANSKAR MOT MEKANISKA RISIKER

Skyddsnivån gäller ytan av handskens handflata.

#### EN 388:2003

- A. Nåttälmotstånd, Min. 0, Max. 4
- B. Skårmotstånd, Min. 0, Max. 5
- C. Rivmotstånd, Min. 0, Max. 4
- D. Punkteringsmotstånd, Min. 0, Max. 4



**EN 388:2003** SKYDDSHANSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER. Test taktilitet/fingerfärlighet. Min. 1; Max. 5



**EN 420:2003** Handsken är kortare än standarden vilket kan bidra till ökad komfort vid t ex finmotoriseringsarbeten.



**EN 420:2003 + A1:2009** SKYDDSHANSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER. Test taktilitet/fingerfärlighet. Min. 1; Max. 5



**EN 16350:2014** SKYDDSHANSKAR - ELEKTROSTATISKA EGENSKAPER. RESISTANS UNDER 1x10<sup>9</sup> Ω



**IEC 61340-5-1:2007** Elektrostatiske utfärdningar (ESD) - resistans under 1x10<sup>9</sup> Ω



## INSTRUCTIONS FOR USE CATEGORY II / INTERMEDIATE DESIGN EN

Carefully read these instructions before using this product.

### EXPLANATION OF PICTOGRAMS

0 = Below the minimum performance level for the given individual hazard  
X = Not submitted to the test or test method not suitable for the glove design or material

### PROTECTIVE GLOVES AGAINST MECHANICAL RISKS

Protection levels are measured from areas of glove palm.

#### EN 388:2003

- A. Abrasion resistance, Min. 0; Max. 4
- B. Blade cut resistance, Min. 0; Max. 5
- C. Tear resistance, Min. 0; Max. 4
- D. Puncture resistance, Min. 0; Max. 4



**EN 388:2003** PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS. Finger dexterity test. Min. 1; Max. 5



**EN 420:2003** The glove is shorter than a standard glove, in order to enhance the comfort for special purposes - for example fine assembly work.



**EN 420:2003 + A1:2009** PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS. Finger dexterity test. Min. 1; Max. 5



**EN 16350:2014** PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES. RESISTANCE BELOW 1x10<sup>9</sup> Ω



**IEC 61340-5-1:2007** Electrostatic discharge (ESD) - resistance below 1x10<sup>9</sup> Ω



## MODE D'EMPLOI CATEGORIE II / CONCEPTION INTERMEDIAIRE FR

Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser le produit.

### EXPLICATION DES PICTOGRAMMES

0 = sous le niveau de performance minimal pour le risque individuel donné  
X = non-testés ou méthode d'essai utilisée non-adaptés au type de produit

#### EN 388:2003

- GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES MECANIQUES
- Les indices de protection sont mesurés au niveau de la paume du gant.



- A. Résistance à l'abrasion, Min. 0; Max. 4
- B. Résistance à la coupe, Min. 0; Max. 5
- C. Résistance à la déchirure, Min. 0; Max. 4
- D. Résistance à la perforation, Min. 0; Max. 4



**EN 420:2003** GANTS DE PROTECTION - EXIGENCES GENERALES ET METHODES D'ESSAI. Test de dextérité. Min. 1; Max. 5



Cela signifie que le gant est plus court qu'un gant standard afin d'assurer un meilleur confort permissant ainsi, par exemple, de réaliser des travaux spécifiques de précision.



**EN 420:2003 + A1:2009** EXIGENCES GENERALES ET METHODES D'ESSAI. Test de dextérité. Min. 1; Max. 5



**EN 16350:2014** GANTS DE PROTECTION - PROPRIÉTÉS ÉLECTROSTATIQUES. RÉSISTANCE INFÉRIEURE À 1x10<sup>9</sup> Ω



**IEC 61340-5-1:2007** Décharges électrostatiques (ESD) - résistance inférieure à 1x10<sup>9</sup> Ω



## BEWAHRUNGSANWEISUNG KATEGORIE II / MITTLERES RISIKO DE

Nachfolgende Anweisung bitte vor Gebrauch des Produktes sorgfältig durchlesen!

### ERLÄUTERUNG DER PIKTOGRAMME

0 = unter der Mindestanforderung für das vorliegende individuelle Risiko  
X = nicht zum Test eingereicht oder Methode nicht für den Test geeignet

### HANDSCHUHE ZUM SCHUTZ VOR MECHANISCHEN RISIKEN

Die Schutzstufen werden an der Handfläche des Handschutzes gemessen.

#### EN 388:2003

- A. Abrieffestigkeit, Min. 0; Max. 4
- B. Schnittfestigkeit, Min. 0; Max. 5
- C. Reißfestigkeit, Min. 0; Max. 4
- D. Stichtestfestigkeit, Min. 0; Max. 4



**EN 420:2003** SCHUTZHANDSCHUHE - ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN. Text taktilitet/fingerspitzgefährlighet. Min. 1; max. 5



Der Handschuh ist etwas kürzer als der Standard, um dem Benutzer erhöhten Komfort bei speziellen, wie bspw. Feinmotorischen Arbeiten zu bieten.



**EN 420:2003 + A1:2009** SCHUTZHANDSCHUHE - ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN. Text taktilitet/fingerspitzgefährlighet. Min. 1; max. 5



**EN 16350:2014** SCHUTZHANDSCHUHE - ELEKTROSTATISKE EIGENSCHAFTEN. WIDERSTAND UNTER 1x10<sup>9</sup> Ω



**IEC 61340-5-1:2007** Elektrostatische Entladung (ESD) - Widerstand unter 1x10<sup>9</sup> Ω



**AVERTISSEMENTI** Ce produit est conçu pour offrir la protection définie dans la Directive Européenne 89/686/EEC pour les EPI avec les niveaux de performance présentés ci-dessous. Gardez cependant l'esprit qu'aucun élément de EPI ne peut fournir une protection complète et qu'il convient de toujours prendre ses précautions. Les niveaux de performance concernent les produits à l'état neuf. Ils ne reflètent en aucun cas la durée réelle de protection sur le lieu de travail dû à l'influence d'autres facteurs - tels que la température, l'abrasion, la dégradation etc. Ne pas utiliser ces gants à proximité de machines et outils en mouvement. La classification générale EN 388:2003 des gants comporte 2 ou plusieurs couches ne reflète pas nécessairement la performance de la couche de surface.

**AJUSTEMENT ET TAILLE:** Toutes les tailles sont conformes à l'EN 420:2003 en ce qui concerne le confort, l'ajustement et la dextérité, sauf mention contraire en couverture. Ne portez que des produits d'une taille adaptée. Les produits trop amples ou trop serrés restreignent le mouvement et ne procurent pas un niveau de protection optimal. **TRESSAGE ET TRANSPORT:** Conserver les gants dans un endroit sec et sombre, de préférence dans l'emballage d'origine, à une température comprise entre 10° et 30°C. **PRECAUTION D'EMPLOI:** Ne pas utiliser hors de son domaine d'utilisation défini dans les instructions d'emploi ci-dessous. Veillez à l'intégrité de vos gants avant et pendant l'utilisation, les remplacer si nécessaire. **ENTRETIEN:** Ne pas utiliser de produits chimiques et/ou objets tranchants pour nettoyer les gants. Les gants pourvus d'un sigle de lavage ont démontré par des tests standardisés que le lavage n'a aucun impact sur sa performance. **ELIMINATION:** Conformément aux législations environnementales locales. **ALLERGENES:** Ce produit contient des composants pouvant entraîner une/des réactions allergiques. Ne pas utiliser en cas d'hypersensibilité. Contacter Ejendals pour plus d'information.

## BRUKSANVISNING KATEGORI II / MIDDLES RISIKO SE FÖRSIDE FÖR PRODUKTSPECIFIK INFORMATION NO

Les instructions de base, pour l'usage de ce produit.

### FÖRKLARING AV PIKTOTAGRAMMER

0 = Under minimumskravet till yttelstestiv för denne individuelle fare  
X = Produktet er ikke testet, eller det er ikke relevant for produktet

#### EN 388:2003

- VERNEHANSKER MOT MEKANISKE RISIKOER
- Beskyttelsesnivåen måles i området i håndflaten på hanske.



- A. Silattjæmotsand, Min. 0; Maks. 4
- B. Skjæremotstand, Min. 0; Maks. 4
- C. Rivemotstand, Min. 0; Maks. 4
- D. Punkteringsmotstand, Min. 0; Maks. 4



**EN 420:2003** VERNEHANSKER - GENERELLE KRAV OG TESTMETODER. Test taktilitet/fingerførlighet. Min. 1; Max. 5



Hansken er kortere enn standarden og kan gi økt komfort for spesielle formål som f.eks ved finmotoriseringsarbeid.



**EN 420:2003 + A1:2009** VERNEHANSKER - GENERELLE KRAV OG TESTMETODER. Test taktilitet/fingerførlighet. Min. 1; Max. 5



**EN 16350:2014** BESKYTTELSEHANSKER - ELEKTROSTATISKE EGENSKAPER. MODSTAND UNDER 1x10<sup>9</sup> Ω



**IEC 61340-5-1:2007** Elektrostatisk utlading (ESD) - motstand under 1x10<sup>9</sup> Ω



**ADVARSEL** Dette produktet er laget for å gi beskyttelse som spesifisert i PPE 89/686/EEC med de detaljerte resultatene som beskrives nedenfor. Men husk at ingen PPE-artikkel kan gi full beskyttelse og at det alltid må utvises forsiktighet ved eksponering for farlige kjemikalier eller i andre høyrisikosituasjoner. Beskyttelseseffektorer er på et nytt og ubrukt produkt, kan påvirkes under bruk og siltasje før høy temperatur og degerasjon. Ikke bruk disse hanskene nær elementer som beveger seg eller maskiner som har beskyttede deler. For EN 388:2003 gjelder resultatet for materiale sammen eller det sterkeste materiale.

**PASSFORM OG STØRRELSE:** Alle størrelser er i henhold til kravene i EN 420:2003 til komfort, passform og bevegelighet, hvis ikke annet er forkåret for forsiden. Brug bare produkter i riktig størrelse. Produkter som enten er for løse eller for stramme hemmer bevegelse og gir ikke best mulig beskyttelse. **LAGRING OG TRANSPORT:** Behaglig og merkt i originalemballasje, mellom +10° - +30°C. **KONTROLL FØR BRUK:** Hvis produktet blir skadet eller det IKKE optimalt beskyttelse og må derfor kastes. Bruk aldri et skadet produkt. **RENGØRING:** Ikke bruk kjemikalier eller skarpe gjenstander for å rengjøre hanskene. Hanser merket med vaskesymbol, har gjennom standardiserte tester, vist seg og opprettholde beskyttelsesfunksjonen etter vask. **AVFALL:** I henhold til miljølovgivningen på stedet. **ALLERGENISITET:** Dette produktet inneholder komponenter som potensielt kan gi en allergisk reaksjon. Skal ikke brukes ved tegn på hypersensitivitet, det kan være behov for særskilt analyse og konsultasjon. Hvis du er i tvil, kontakt Ejendals.

## BRUKSANVISNING KATEGORI II / MIDLHØJ RISIKO SE FÖRSIDE FÖR PRODUKTSPECIFIK INFORMATION DA

Læs instruktionsen grundigt, før ibrugtagning af dette produkt.

### FÖRKLARING TIL PIKTOTAGRAMMER

0 = Under minimum ydelse niveau for den pågældende individuelle fare  
X = Ikke sendt til prøvning eller metode uegnet til prøvning i forhold til handskes design eller materiale

### BESKYTTELSEHANSKER MOD MEKANISKE RISICI

Gennemtrængningsniveauet er målt fra håndrygsområdet.

#### EN 388:2003

- A. Slidstyrke, Min. 0; Maks. 4
- B. Snitbestandighed, Min. 0; Maks. 5
- C. Rivebestandighed, Min. 0; Maks. 4
- D. Stikbestandighed, Min. 0; Maks. 4



**EN 420:2003** BESKYTTELSEHANSKER - GENERELLE KRAV OG PROVNINGSMETODER. Fingerspitzgefährlighet. Min. 1; Max. 5



Hansken er kortere end standarden, hvilket kan give større komfort ved eksempelvis finmotoriseringsarbejde.



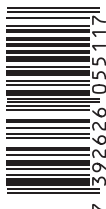
**EN 420:2003 + A1:2009** BESKYTTELSEHANSKER - GENERELLE KRAV OG PROVNINGSMETODER. Fingerspitzgefährlighet. Min. 1; Max. 5



**EN 16350:2014** BESKYTTELSEHANSKER - ELEKTROSTATISKE EGENSKAPER. MODSTAND UNDER 1x10<sup>9</sup> Ω



**IEC 61340-5-1:2007** Elektrostatisk udledning (ESD) - modstand under 1x10<sup>9</sup> Ω



12 PAIRS



SMALL



EJENDALS AB

Box 7, SE-793 21 Leksand, Sweden  
Phone: +46 (0) 247 360 00 Fax: +46 (0) 247 360 10  
info@ejendals.com | ordre@ejendals.com | www.ejendals.com







# TEGERA® 875

Synthetic glove, nitrile foam, palm-dipped, Lycra®, nylon, 15 gg- foam grip pattern, Cat. II, white, water and oil repellent palm, for precision work



EN 420:2003+A1:2009

## BRUKSANVISNING KATEGORI II / MEDELHÖG RISIKO SE FRAMSIDAN FÖR SPECIFIK PRODUKTINFORMATION

Läs dessa instruktionsnoggrant innan du använder produkten.

**FÖRKLARING AV SYMBOLLER**  
0 = Under minimumnivån för angivnen enskild fara  
X = Har inte genomgått provning eller metoden inte lämplig/relevant för produkten

**SKYDDSHANDSKAR MOT MEKANISKA RISIKER**  
Skyddsnivån gäller ytan av handskens handflata.  
EN 388:2003  
A. Nåttningsmotstånd, Min. 0, Max. 4  
B. Skärnitsmotstånd, Min. 0, Max. 5  
C. Rivnitsmotstånd, Min. 0, Max. 4  
D. Punkteringsmotstånd, Min. 0, Max. 4

**EN 388:2003**  
A B C D

**EN 420: 2003**  
SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER  
Test taktillite/fingerfärdighet: Min. 1, Max. 5

Handskan är kortare än standarden vilket kan bidra till obad komfort vid t ex färdmonteringsarbeten.

**EN 420: 2003 + A1:2009**  
SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER  
Test taktillite/fingerfärdighet: Min. 1, Max. 5

**EN 16350:2014**  
SKYDDSHANDSKAR - ELEKTROSTATISKA EGENSKAPER  
RESISTANS UNDER 1 x 10<sup>9</sup> Ω

**IEC 61340-5-1:2007**  
Elektrostatiska urladdningar (ESD)  
- resistans under 1 x 10<sup>9</sup> Ω

## INSTRUCTIONS FOR USE CATEGORY II / INTERMEDIATE DESIGN SEE FRONT PAGE FOR PRODUCT SPECIFIC INFORMATION

Carefully read these instructions before using this product.

**EXPLANATION OF PICTOGRAMS**  
0 = Below the minimum performance level for the given individual hazard  
X = Not submitted to the test or test method not suitable for the glove design or material

**PROTECTIVE GLOVES AGAINST MECHANICAL RISKS**  
Protection levels are measured from areas of glove palm.

**EN 388:2003**  
A. Abrasion resistance, Min. 0, Max. 4  
B. Blade cut resistance, Min. 0, Max. 5  
C. Tear resistance, Min. 0, Max. 4  
D. Puncture resistance, Min. 0, Max. 4

**EN 420: 2003**  
PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS  
Finger dexterity test: Min. 1, Max. 5

The glove is shorter than a standard glove, in order to enhance the comfort for special purposes - for example fine assembly work.

**EN 420: 2003 + A1:2009**  
PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS  
Finger dexterity test: Min. 1, Max. 5

**EN 16350:2014**  
PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES: RESISTANCE BELOW 1 x 10<sup>9</sup> Ω

**IEC 61340-5-1:2007**  
Electrostatic discharge (ESD)  
- resistance below 1 x 10<sup>9</sup> Ω

## MODE D'EMPLOI CATEGORIE II / CONCEPTION INTERMEDIAIRE VOIR VERSOIR POUR LES INFORMATIONS SPECIFIQUES AU PRODUIT

Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser le produit.

**EXPLICATION DES PICTOGRAMMES**  
0 = sous le niveau de performance minimal pour le risque individuel donné  
X = non-testés ou méthode d'essai utilisée non-adaptée au type de produit

**EN 388:2003**  
GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES MECANIQUES  
Les indices de protection sont mesurés au niveau de la paume du gant.  
A B C D  
A. Résistance à l'abrasion, Min. 0, Max. 4  
B. Résistance à la coupe, Min. 0, Max. 5  
C. Résistance à la déchirure, Min. 0, Max. 4  
D. Résistance à la perforation, Min. 0, Max. 4

**EN 420: 2003**  
GANTS DE PROTECTION - EXIGENCES GENERALES ET METHODES D'ESSAI  
Test de dextérité: Min. 1, Max. 5

Cela signifie que le gant est plus court qu'un gant standard afin d'assurer un meilleur confort permettant ainsi, par exemple, de réaliser des travaux spécifiques de précision.

**EN 420: 2003 + A1:2009**  
EXIGENCES GENERALES ET METHODES D'ESSAI  
Test de dextérité: Min. 1, Max. 5

**EN 16350:2014**  
GANTS DE PROTECTION - PROPRIETES ELECTROSTATIQUES. RESISTANCE INFERIEURE A 1x10<sup>9</sup> Ω

**IEC 61340-5-1:2007**  
Décharges électrostatiques (ESD)  
- résistance inférieure à 1 x 10<sup>9</sup> Ω

## GEBRAUCHSANWEISUNG KATEGORIE II / MITTLERES RISIKO BITTE DIE PRODUKTSPEZIFISCHEN INFORMATIONEN AUF DER VORDERSEITE BEACHTEN

Nachfolgende Anweisung bitte vor Gebrauch des Produktes sorgfältig durchlesen!

**ERLÄUTERUNG DER PIKTOGRAMME**  
0 = unter der Mindestanforderung für das vorliegende individuelle Risiko  
X = nicht zum Test eingereicht oder Methode nicht für den Test geeignet

**HANDSCHUHE ZUM SCHUTZ VOR MECHANISCHEN RISIKEN**  
Die Schutzstufen werden an der Handfläche des Handschuhes gemessen.

**EN 388:2003**  
A. Abriebfestigkeit, Min. 0, Max. 4  
B. Schnittfestigkeit, Min. 0, Max. 5  
C. Reißfestigkeit, Min. 0, Max. 4  
D. Stichfestigkeit, Min. 0, Max. 4

**EN 420:2003**  
SCHUTZHANDSCHUHE - ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN  
Text taktillite/Fingerspitzengefühl: Min. 1, max. 5

Der Handschuh ist etwas kürzer als der Standard, um dem Benutzer erhöhten Komfort bei speziellen, wie zu bspw. Feinmotorischen Arbeiten zu bieten.

**EN 420:2003 + A1:2009**  
SCHUTZHANDSCHUHE - ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN  
Text taktillite/Fingerspitzengefühl: Min. 1, max. 5

**EN 16350:2014**  
SCHUTZHANDSCHUHE - ELEKTROSTATISKE EIGENSCHAFTEN. WIDERSTAND UNTER 1x10<sup>9</sup> Ω

**IEC 61340-5-1:2007**  
Elektrostatische Entladung (ESD)  
- Widerstand unter 1 x 10<sup>9</sup> Ω

**AVERTISSEMENT!** Ce produit est conçu pour offrir la protection définie dans la Directive Européenne 89/686/EC pour les EPI avec les niveaux de performance présentés ci-dessous. Gardez cependant l'esprit qu'aucun élément de EPI ne peut fournir une protection complète et qu'il convient de toujours prendre ses précautions. Les niveaux de performance concernent les produits à l'état neuf. Ils ne reflètent en aucun cas la durée réelle de protection sur le lieu de travail dû à l'influence d'autres facteurs - tels que la température, l'abrasion, la dégradation etc. Ne pas utiliser ces gants à proximité de machines et outils en mouvement. La classification générale EN 388:2003 des gants comportant 2 ou plusieurs couches ne reflète pas nécessairement la performance de la couche de surface.

**AJUSTEMENT ET TAILLE:** Toutes les tailles sont conformes à EN 420:2003 en ce qui concerne le confort, l'ajustement et la dextérité, sauf mention contraire en couverture. Ne portez que des produits d'une taille adaptée. Les produits trop amples ou trop serrés restreignent le mouvement et ne procurent pas un niveau de protection optimal. **TRESSAGE ET TRANSPORT:** Conserver les gants dans un endroit sec et sombre, de préférence dans l'emballage d'origine, à une température comprise entre 10° et 30°C. **PRECAUTION D'EMPLOI:** Ne pas utiliser hors de son domaine d'utilisation défini dans les instructions d'emploi ci-dessous. Veillez à l'intégrité de vos gants avant et pendant l'utilisation, les remplacer si nécessaire. **ENTRETIEN:** Ne pas utiliser de produits chimiques et/ou objets tranchants pour nettoyer les gants. Les gants portés d'un sigle de lavage ont démontré par des tests standardisés que le lavage n'a aucun impact sur sa performance. **ELIMINATION:** Conformément aux législations environnementales locales. **ALLERGENS:** Ce produit contient des composants pouvant entraîner une/des réactions allergiques. Ne pas utiliser en cas d'hypersensibilité. Contacter Ejendals pour plus d'information.

## BRUKSANVISNING KATEGORI II / MIDDELS RISIKO SE FÖRSIDA FÖR PRODUKTSPECIFIK INFORMATION

Läs anvisningene nøye før du bruker dette produktet.

**FÖRKLARING AV PIKTOGRAMMER**  
0 = Under minimumskravet til ytelsesnivå for denne individuelle faren  
X = Produktet er ikke testet, eller det er ikke relevant for produktet

**EN 388:2003**  
VERNEHANDSKER MOT MEKANISKE RISIKODER  
Beskyttelsesnivåen måles i området i håndflaten på handskene.  
A B C D  
A. Siltastjernetstand, Min. 0, Maks. 4  
B. Skjæringstøtstand, Min. 0, Maks. 4  
C. Rivestøtstand, Min. 0, Maks. 4  
D. Punktstøtstand, Min. 0, Maks. 4

**EN 420: 2003**  
VERNEHANDSKER - GENERELLE KRAV OG TESTMETODER  
Test taktillite/fingerferdighet: Min. 1, Max. 5

Handskene er kortere enn standarden og kan gi økt komfort for spesielle formål som f.eks. ved monteringsarbeid.

**EN 420: 2003 + A1:2009**  
VERNEHANDSKER - GENERELLE KRAV OG TESTMETODER  
Test taktillite/fingerferdighet: Min. 1, Max. 5

**EN 16350:2014**  
VERNEHANDSKER - ELEKTROSTATISKE EGENSKAPER. MODSTAND UNDER 1x10<sup>9</sup> Ω

**IEC 61340-5-1:2007**  
Elektrostatisk utlading (ESD) - motstand under 1 x 10<sup>9</sup> Ω

**ADVARSEL!** Dette produktet er laget for å gi beskyttelse som spesifiseres i PPE 89/686/EU med de detaljerte resultatene som beskrives nedenfor. Men husk at ingen PPE-artikkel kan gi full beskyttelse og at det alltid må utvises forsiktighet ved eksponering for farlige kjemikalier eller i andre høyrisikosituasjoner. Beskyttelsesfaktorene på et nytt og ubrukt produkt, kan påvirkes under bruk og slitasje før høy temperatur og degrasering. Ikke bruk disse handskene nær elementer som beveger seg eller maskiner som har ubeskyttede deler. For EN 388:2003 gjelder resultatet for materiale sammen eller det sterkeste materiale.

**PASSFORM OG STØRRELSE:** Alle størrelser er i henhold til kravene i EN 420:2003 til komfort, passform og bevegelighet, hvis ikke annet er forkåret for forsiden. Brug bare produkter i riktig størrelse. Produkter som enten er for løse eller for stramme hemmer bevegelse og gir ikke best mulig beskyttelse. **LAGRING OG TRANSPORT:** Berlagtes test og merkt i originalemballasje, mellom +10° - +30°C. **KONTROLL FØR BRUK:** Hvis produktet blir skadet før det IKKE optimalt beskyttelse og må derfor kastes. Bruk aldri et skadet produkt. **RENGØRING:** Ikke bruk kjemikalier eller skarpe gjenstander for å rengjøre handskene. Hansker merket med vaskesymbol, har gjennom standardiserte tester, vist seg og opprettholde beskyttelsesfunksjonen etter vask. **OPBEVARING:** I henhold til miljølovgivningen på stedet. **ALLERGENISMER:** Dette produktet inneholder komponenter som potensielt kan gi en allergisk reaksjon. Skal ikke brukes ved tegn på hypersensitivitet, det kan være behov for særskilt analyse og konsultasjon. Hvis du er i tvil, kontakt Ejendals.

## BRUKSANVISNING KATEGORI II / MIDDELHØJ RISIKO SE FÖRSIDA FÖR PRODUKTSPECIFIK INFORMATION

Läs instruktionserna grundigt, för ibrugtagning af dette produkt.

**FÖRKLARING TIL PIKTOGRAMMER**  
0 = Under minimum ydelsesniveau for den pågældende individuelle fare  
X = Ikke sendt til prøvning eller metode uegnet til prøvning i forhold til handske design eller materiale

**EN 388:2003**  
BESKYTTELSESHANDSKER MOD MEKANISKE RISIKO  
Gennemtrængningsniveauet er målt fra håndrygsens område.  
A B C D  
A. Slidstyrke, Min. 0, Maks. 4  
B. Snitbestandighed, Min. 0, Maks. 5  
C. Rivebestandighed, Min. 0, Maks. 4  
D. Stikbestandighed, Min. 0, Maks. 4

**EN 420: 2003**  
BESKYTTELSESHANDSKER - GENERELLE KRAV OG PROVNINGSMETODER  
Fingerspidsformeeftest: Min. 1, Max. 5

Handskene er kortere end standarden, hvilket kan give større komfort ved eksempelvis monteringsarbejde.

**EN 420: 2003 + A1:2009**  
BESKYTTELSESHANDSKER - GENERELLE KRAV OG PROVNINGSMETODER  
Fingerspidsformeeftest: Min. 1, Max. 5

**EN 16350:2014**  
BESKYTTELSESHANDSKER - ELEKTROSTATISKE EGENSKABER. MODSTAND UNDER 1x10<sup>9</sup> Ω

**IEC 61340-5-1:2007**  
Elektrostatisk udladning (ESD) - modstand under 1 x 10<sup>9</sup> Ω

**ADVARSEL!** Dette produkt er udviklet til at give beskyttelse, specificeret i PPE 89/686/EC, med de detaljerede resultater vist nedenfor. Husk dog altid, at intet PPE produkt kan yde 100 % beskyttelse, og der skal udvises forsigtighed ved udsættelse for farlige kemikalier eller andre situationer med højt risiko. Niveauet for ydelse varierer kun nye produkter. Denne information angår ikke den faktiske beskyttelsestid på arbejdspladsen, på grund af andre faktorer, der påvirker ydelse, som temperatur, slitage, nedbrydning, osv. Handskerne må ikke benyttes i nærheden af bevægende eller maskiner med ubeskyttede dele. For handsker med et eller flere lag af spjæder den samlede klassificering i EN 388:2003 ikke nødvendigvis ydelsen i det yderste lag.

**PASFORM OG STØRRELSE:** Alle størrelser overholder kravene i EN 420:2003 hvis ikke andet er forkåret for forsiden. Brug kun produkter i den rigtige størrelse. Produkter, der enten er for løse eller for stramme begrænser bevægelse og yder ikke det optimale beskyttelsesniveau. **OPBEVARING OG TRANSPORT:** Opbevares bedst tæt og mærkt i den oprindelige emballage og mellem +10° - +30°C. **INSPEKTION FØR BRUK:** Hvis produktet bliver beskadiget, yder det IKKE den optimale beskyttelse og skal kasseres. Anvend aldrig et beskadiget produkt. **RENGØRING:** Benyt aldrig kemikalier eller skarpe genstande til rengøring. Handsker markeret med et vaskesymbol har gennem en standardiseret test opfyldt kontinuerlig ydelse efter vask. **BORTSKAFFELSE:** I henhold til den danske lovgivning. **ALLERGENISMER:** Produktet indeholder komponenter, der kan udgøre en potentiel risiko for allergisk reaktion. Må ikke anvendes i tilfælde af overfølsomhed. Det kan være behov for særlig analyse og rådgivning. Kontakt Ejendals i tvivlstilfælde.



12 PAIRS



ONLY FORELÄSNINGSEKONOMIEN COMMUNITY GUSTAFSUNDEN MEMBERS  
ПРОДАЖА КОД ОТБЕЖИТЕЛНИ ПРЕДМЕТНИ ТЕКСТОВИ  
«О БЕЗОПАСНОСТИ РАБОТЫ» ЗАЩИТЫ РАБОТЫ»

CE  
EHI

**EJENDALS AB**  
Box 7, SE-793 21 Leksand, Sweden  
Phone +46 (0) 247 360 00 Fax +46 (0) 247 360 10  
info@ejendals.com | order@ejendals.com | www.ejendals.com







**Lees deze handleiding aandachtig door voordat u dit product gebruikt.**

**VERKLARING VAN DE PICTOGRAMMEN**

0 = Onder het minimum prestatieniveau voor het gegeven afzonderlijke gewaar  
X = Niet onderworpen aan de test of testmethode is niet geschikt voor het ontwerp of materiaal van de handchoenen

**BESCHERMENDE HANDSCHOENEN TEGEN MECHANISCHE RISICO'S**  
Beschermingsniveau zijn gemeten vanaf van de handpalen van de handchoenen.

**EN 398:2003**  
A. Slijtvastheid, Min. 0, Maks. 4  
B. Snijveerstand, Min. 0, Maks. 5  
C. Scheurvastheid, Min. 0, Maks. 4  
D. Perforatieveerstand, Min. 0, Maks. 4

**EN 420: 2003**  
**BESCHERMENDE HANDSCHOENEN - ALGEMENE EISEN EN TESTMETHODEN**  
Vingervangrijde: test: Min. 1, Maks. 5

De handchoenen is korter dan een standaardhandschoen, temeleke het comfort te verbeteren voor bijzondere doeleinden - bijvoorbeeld bij fitting montagewerk.

**EN 420: 2003 + A1:2009**  
**BESCHERMENDE HANDSCHOENEN - ALGEMENE EISEN EN TESTMETHODEN**  
Vingervangrijde: test: Min. 1, Maks. 5

**EN 16350:2014**  
**BESCHERMENDE HANDSCHOENEN - ELEKTROSTATISCHE EIGENSCHAPPEN**  
WEERSTAND ONDER 1 x 10<sup>9</sup> Ω

**IEC 61340-5-12007**  
Elektrostatische ontlading (ESD) - weerstand onder 1 x 10<sup>9</sup> Ω

**POKYVNÁ POUŽITIE**  
**KATEGÓRIA II / STREDNE POKROČILÝ NÁVRH**  
PRE INFORMÁCIE SPECIFIEKE PRE PRODUKT POZRI PRVÉNU STRANU

**PREDOUŽENIE POUŽITIA TOHTO PRODUKTU SI POZORNE PREČÍTAJTE TIEHO POKYV.**

**VYSVETLENIE POKYTOGRAMOV**

0 = Pod minimálnou úrovňou výkonnosti pre dané jednotlivé nebezpečenstvo  
X = Nesúo podrobené testu alebo je testovacia metóda nevhodná pre návrh alebo materiál rukavice

**OCHRANNÉ RUKAVICE CHRÁNIACE PRED MECHANICKÝMI RIZIKAMI**  
Úrovne ochrany sú merané v oblasti dlane rukavice.

**EN 398:2003**  
A. Odolnosť voči odreniam, Min. 0, Maks. 4  
B. Odolnosť voči prerazaniu, Min. 0, Maks. 5  
C. Odolnosť voči roztrhnutiu, Min. 0, Maks. 4  
D. Odolnosť voči prepichnutiu, Min. 0, Maks. 4

**EN 420: 2003**  
**OCHRANNÉ RUKAVICE - VŠEOBECNÉ POŽIADAVKY A TESTOVACIE METÓDY**  
Súšobná obratnosť prstov: Min. 1, Maks. 5

Rukavice je kratšia ako bežná rukavica, aby poskytovala lepšie pohodlie pri použití na osobitné účely, napríklad pri jemnej montážnej práci.

**EN 420: 2003 + A1:2009**  
**OCHRANNÉ RUKAVICE - VŠEOBECNÉ POŽIADAVKY A TESTOVACIE METÓDY**  
Súšobná obratnosť prstov: Min. 1, Maks. 5

**EN 16350:2014**  
**OCHRANNÉ RUKAVICE - ELEKTROSTATICKÉ VLASTNOSTI**  
ODPOR < 1 x 10<sup>9</sup> Ω

**IEC 61340-5-12007**  
Elektrostatický výboj (ESD) - odpor < 1 x 10<sup>9</sup> Ω

**Przed rozpoczęciem użytkowania produktu należy dokładnie przeczytać poniższe instrukcje.**

**OBJAŚNIENIE PIKTÓGRAMÓW**

0 = poziom skuteczności ochrony przed określonymi rodzajami minimalnych wymagań dla określonego zagrożenia.  
X = rękawica nie była testowana lub metoda testowania nie była odpowiednia dla danej rękawicy lub materiału.

**REKAWICE CHRONIĄCE PRZED ZAGROZENIAMI MECHANICZNYMI**  
Poziomy ochrony są mierzone z obszaru części chwytnej rękawicy.

**EN 398:2003**  
A. Odporność na ścieranie, Min. 0, Maks. 4  
A. Odporność na przecięcie, Min. 0, Maks. 5  
A. Odporność na rozdarcie, Min. 0, Maks. 4  
A. Odporność na przebicie, Min. 0, Maks. 4

**EN 420: 2003**  
**REKAWICE OCHRONNE - WYMAGANIA OGÓLNE I METODY TESTOWANIA**  
Klasyfikacja z przynależnością: Min. 1, Maks. 5

Rękawica krótsza od rękawicy standardowej, przeznaczona do zastosowań specjalnych, zapewnia większy komfort podczas wykonywania na przykład precyzyjnych prac montażowych.

**EN 420: 2003 + A1:2009**  
**REKAWICE OCHRONNE - WYMAGANIA OGÓLNE I METODY TESTOWANIA**  
Klasyfikacja z przynależnością: Min. 1, Maks. 5

**EN 16350:2014**  
**REKAWICE OCHRONNE - WŁAŚCIWOŚCI ELEKTROSTATYCZNE**  
OPORNOSĆ PONIŻEJ 1 x 10<sup>9</sup> Ω

**IEC 61340-5-12007**  
Wyładowania elektrostatyczne (ESD) - odporność poniżej 1 x 10<sup>9</sup> Ω

**Parcurgeți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de utilizarea produsului.**

**EXPLICAȚII PRIVIND PICTOGRAMELE**

0 = Sub nivelul minim de performanță pentru pericolul individual respectiv  
X = Nu s-a fost supus testului sau metodei de testare nepotrivite pentru design-ul sau materialul mănușilor

**EN 398:2003**  
A. Rezistență la abraziune, Min. 0, Maks. 4  
B. Rezistență la tăiere, Min. 0, Maks. 5  
C. Rezistență la rupere, Min. 0, Maks. 4  
D. Rezistență la perforație, Min. 0, Maks. 4

**MĂNUȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA RISURILOR MECANICE**  
Nivelurile de protecție sunt măsurate în zona palmei mănușii.

**EN 420: 2003**  
**MĂNUȘI DE PROTECȚIE - CERINȚE GENERALE ȘI METODE DE TESTARE**  
Test privind dexteritatea degetelor: Min. 1, Maks. 5

Mănușa este mai scurtă decât mănușa standard pentru a spori confortul pentru utilizatori speciali - de exemplu, lucrări fine de montaj.

**EN 420: 2003 + A1:2009**  
**MĂNUȘI DE PROTECȚIE - CERINȚE GENERALE ȘI METODE DE TESTARE**  
Test privind dexteritatea degetelor: Min. 1, Maks. 5

**EN 16350:2014**  
**MĂNUȘI DE PROTECȚIE - PROPRIETĂȚI ELECTROSTATICE**  
REZISTENȚĂ SUB 1 x 10<sup>9</sup> Ω

**IEC 61340-5-12007**  
Descărcare electrostatică (ESD) - rezistență sub 1 x 10<sup>9</sup> Ω

**Pređ uporabo izdelka skrbno preberite ta navodila.**

**RAZLAGA PIKTÓGRAMOV**

0 = pod najmanjšo stopnjo zmogljivosti za podano posamezno nevarnost  
X = ni bilo predloženo v preskus ali preskusa metoda ni primerna za obliko ali material rokavic

**VAROVALNE RUKAVICE ZA ZAŠČITO PRED MEHANSKIMI TVEGANJI**  
Ravnini zaščite se merijo na območju dlani rokavic.

**EN 398:2003**  
A. Odpornost proti obrabi, Najm. 0, najv. 4  
B. Odpornost proti prerezu, Najm. 0, najv. 5  
C. Odpornost proti trganju, Najm. 0, najv. 4  
D. Odpornost proti prebodu, Najm. 0, najv. 4

**EN 420: 2003**  
**VAROVALNE RUKAVICE - SPLOŠNE ZAHTEVE IN PRESKUSNE METODE**  
Preskus gibljivosti prstov: najm. 1, najv. 5

Rokavice so krajše od običajnih rokavic, zato je pri posebnih namelih njihova uporaba udeležena - na primer pri natančnem sestavljanju.

**EN 420: 2003 + A1:2009**  
**VAROVALNE RUKAVICE - SPLOŠNE ZAHTEVE IN PRESKUSNE METODE**  
Preskus gibljivosti prstov: najm. 1, najv. 5

**EN 16350:2014**  
**VAROVALNE RUKAVICE - ELEKTROSTATIČNE LASTNOSTI**  
ODPORNOST MANJ KOT 1 x 10<sup>9</sup> Ω

**IEC 61340-5-12007**  
Elektrostatična razelektritev (ESD) - odpornost manj kot 1 x 10<sup>9</sup> Ω

**Bu ürünün kullandığınız önce bu talimatları dikkatlice okuyun.**

**SİMĞELERİN ANÇILAMASI**

0 = İlgili tehnik için minimum performans seviyesinin altında  
X = Test edilmedi veya test yöntemi eldiven tasarımına veya malzemesine uygun değil

**MEKANİK RİSKLERE KARŞI KORUYUCU EL DİVÖLNER**  
Koruma seviyeleri, eldiven ayası bölgesinden ölçülmüştür.

**EN 398:2003**  
A. Aşınma mukavemeti, Min. 0, Maks. 4  
B. Bükülme mukavemeti, Min. 0, Maks. 5  
C. Yırtılma mukavemeti, Min. 0, Maks. 4  
D. Delinme mukavemeti, Min. 0, Maks. 4

**EN 420: 2003**  
**KORUYUCU EL DİVÖLNER - GENEL GEREKSİNİMLER VE TEST YÖNTEMLERİ**  
Parmak becerisi testi: Min. 1, Maks. 5

İnce montaj işgilleri gibi özel amaçlar için konforu artırmak amacıyla eldiven, standart bir eldivenden daha kısırdır.

**EN 420: 2003 + A1:2009**  
**KORUYUCU EL DİVÖLNER - GENEL GEREKSİNİMLER VE TEST YÖNTEMLERİ**  
Parmak becerisi testi: Min. 1, Maks. 5

**EN 16350:2014**  
**KORUYUCU EL DİVÖLNER - ELEKTROSTATİK ÖZELLİKLER**  
1 x 10<sup>9</sup> Ω ALTINDA DİRENÇ

**IEC 61340-5-12007**  
Elektrostatik deşarj (ESD) - 1 x 10<sup>9</sup> Ω altında direnç

**ELUVARI** Bu ürün, aşığıda sunulan performans seviyeleri ile, PFE 89/686/EC de belirtilen kurumayı sağlayacak şekilde tasarlanmıştır. Ancak hiçbir şekilde koruyucu ekipman (KKE) tam kuruma sağlayamayacağı ve tehlikeli kimyasallar veya diğer yüksek riskli durumlara maruz kalındığında tedbirli davranılması gerektiğini unutmuyun. Performans seviyeleri, aynı durumdaki ürünler için geçerlidir ve sıkı, aşırı, aşırı ve/veya ağır performans etkileyen diğer faktörlerden dolayı iş yerinde gerek gerek kuruma sarışını olacaktır. Bu eldivenler hareketli parçaların veya kuruması parçaların sahip makine için yakından kullanılmıy. İki veya daha fazla katmanlı eldivenler için EN 398:2003 genel sıfırlanması, en dış katmanın performansını yansıtmaktadır. EN 16350:2014. Elektrostatik yük yayıcı koruyucu eldivenler için, örneğin, örneğin uygun ayakkabılar gibi gerek doğrudan şekilde topraklanmalıdır. Elektrostatik yük yayıcı koruyucu eldivenler, yalnızca veya patlayıcı ortamlarda veya yanıcı ya da patlayıcı maddeleri taşıyan paketlerden alınmamak, açılmamak, ayarlanacak veya çıkarılmamalıdır. Koruyucu eldivenlerin elektrostatik özellikleri ypranma, aşırı, aşırı ve hasardan oluşmuş etkilenebilir ve ek deşarjlenmeden gereken oksijen zenginliği için ortam için yeterli olacaktır.

**ELE OTURAMA VE EBAT:** Tüm boyutlar, rahatlık, ele oturma ve beceri açısından ön sayfa açıklanmıştır. EN 420:2003 standardına uygundur. Sadece uygun ebatları ürünleri kullanın. Çok gevşek veya çok sık ürünler hareketsizleştirilebilir ve optimum kuruma seviyesi sağlanmaz.

**SAKLAMA VE TAŞIMA:** İdeal olarak kuruma ve karantın ortamında orijinal paketinde +10° ile +30°C arası sıcaklıkta saklanmalıdır. **KULLANIM ONCESI ELİMİNASYON:** Enformasyonlar ve ilgili talimatları, ürünün medikal edilebilir gerdir. Aşağıdaki her ürünü kullanıyormuz, **TEMİZLEMELER:** Eldivenleri temizlemek için herhangi bir kimyasal veya keskin kenarlı nesnelere kullanmayın. Yakama sembolüne istisna edilmeden eldivenler standart testlerle yakından ayrı ayrı performans sürdürüğü kantımlarını **İMAHA:** Yeri çevre vermez. **ALERJENLER:** Bu ürün, potansiyel alerjik reaksiyon riski taşıyabilecek bileşenler içerir. Aşırı duyarlılık belirtileri durumunda kullanmayın. Daha fazla bilgi için Ejendalar ile iletişime geçin.





Před použitím tohoto produktu si pozorně přečtěte tyto pokyny.
VYSVĚTLENÍ PIKTOGRAMŮ
Pod minimální úroveň výkonnosti pro design jednotlivé nebezpečí
Nebolo podrobena testu nebo je testovací metoda nevhodná pro návrh nebo materiál rukavice

OCHRANĚNÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED MECHANICKÝMI RIZIKY
Úroveň ochrany jsou měřeny v oblasti dlaně rukavice.
EN 388:2003 A. Odolnost vůči oděru, Min. 0; Max. 4 B. Odolnost vůči přetlačení, Min. 0; Max. 5 C. Odolnost vůči přetřepání, Min. 0; Max. 4 D. Odolnost vůči propíchnutí, Min. 0; Max. 4

Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar el producto.
EXPLICACIÓN DE LOS PICTOGRAMAS
O = por debajo del nivel de rendimiento mínimo para el riesgo individual dado
X = no sometido a la prueba o en diseño de prueba no adecuado para el método de prueba utilizado

OCHRANĚNÉ RUKAVICE - OBECE POŽADAVKY A TESTOVACÍ METODY
Zkouška obrátivosti prstů: Min. 1; Max. 5
Rukavice je navržena, než bytest rukavice, aby poskytovala lepší pohodlí při použití pro zvýšené úsilí, například při jemné montáži dílů.

Leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare questo prodotto.
SPIEGAZIONE DEI PICTOGRAMMI
O = Al di sotto del livello minimo di prestazioni per il pericolo individuale dato
X = Non sottoposto alla prova o al metodo di prova adatto per la progettazione o il materiale del guanto

GUANTI DI PROTEZIONE CONTRO I RISCHI MECCANICI
Livelli di protezione sono misurati nella zona del polmo del guanto.
EN 388:2003 A. Resistenza all'abrasione, Min. 0; Max. 4 B. Resistenza al taglio da lama, Min. 0; Max. 5 C. Resistenza allo strappo, Min. 0; Max. 4 D. Resistenza alla perforazione, Min. 0; Max. 4

GUANTI PROTETTIVI - PROPRIETÀ ELETTROSTATICHE RESISTENZA INFERIORE A 1x10^9 Ω
Scarica elettrostatica (ESD) - resistenza inferior a 1x10^9 Ω

Перед использованием продукта внимательно ознакомьтесь с данной инструкцией
ПОСЛОНЕНИЯ К СИМВОЛАМ
O = ниже минимального уровня устойчивости к данному риску
X = модель не проверялась для теста или метода тестирования не пригоден для данной модели

EN 388:2003 ЗАЩИТНЫЕ ПЕЧАТКИ ОТ МЕХАНИЧЕСКИХ РИСКОВ
Уровень ЭФФЕКТИВНОСТИ проверяется в области ладонной части перчатки.
A. Устойчивость к истиранию, Min. 0; Max. 4 B. Устойчивость к порезам, Min. 0; Max. 5 C. Устойчивость к разрыву, Min. 0; Max. 4 D. Устойчивость к проколу, Min. 0; Max. 4

Luuge enne antud toote kasutamist käesolevat juhendit hoolikalt.
PILITDE SELGITUS
O = Aintul individuaalski kohta alla minimaalse tootmisajastuse.
X = Ei staatul testitusele ja testimeetod polnud kindla disaini või materjal jaoks sobilik.

EN 388:2003 ЗАЩИТНЫЕ ПЕЧАТКИ ОТ МЕХАНИЧЕСКИХ РИСКОВ
Уровень ЭФФЕКТИВНОСТИ проверяется в области ладонной части перчатки.
A. Устойчивость к истиранию, Min. 0; Max. 4 B. Устойчивость к порезам, Min. 0; Max. 5 C. Устойчивость к разрыву, Min. 0; Max. 4 D. Устойчивость к проколу, Min. 0; Max. 4

Pradėdami naudoti šį gaminį, atidžiai perskaitykite instrukciją.
ŽENKLŲ REIKŠMĖS
O = Žemiau, negu minimalūs charakteristikos lygmuo konkrečiam pavojui
X = Nebuvo bandytas arba bandymo metodas netipinio modeliu, medžiaga.

EN 388:2003 ЗАЩИТНЫЕ ПЕЧАТКИ ОТ МЕХАНИЧЕСКИХ РИСКОВ
Уровень ЭФФЕКТИВНОСТИ проверяется в области ладонной части перчатки.
A. Устойчивость к истиранию, Min. 0; Max. 4 B. Устойчивость к порезам, Min. 0; Max. 5 C. Устойчивость к разрыву, Min. 0; Max. 4 D. Устойчивость к проколу, Min. 0; Max. 4

EN 388:2003 ЗАЩИТНЫЕ ПЕЧАТКИ ОТ МЕХАНИЧЕСКИХ РИСКОВ
Уровень ЭФФЕКТИВНОСТИ проверяется в области ладонной части перчатки.
A. Устойчивость к истиранию, Min. 0; Max. 4 B. Устойчивость к порезам, Min. 0; Max. 5 C. Устойчивость к разрыву, Min. 0; Max. 4 D. Устойчивость к проколу, Min. 0; Max. 4

Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen tämän tuotteen käyttöä.
KUVAMERKINTÄ SELVITYS
O = Alla minimialue yksittäiselle vaaralle
X = Ei testattu tai testimenetelmä ei soveltu käsineen rakenteen tai materiaalin testaukseen

EN 388:2003 A. Hankauskettavuus, Min. 0; Max. 4 B. Villonleikkisyys, Min. 0; Max. 5 C. Reikäkestävyys, Min. 0; Max. 4 D. Puhkaisuus, Min. 0; Max. 4

A termék használatá előtt figyelmesen olvassa el ezeket az utasításokat.
PIKTOGRAMOK MAGYARÁZATA
O = A minimális teljesítményszint alatt az adott veszélyre
X = Nem tesztelték, vagy a vizsgálati módszer nem volt megfelelő a kesztyű kivitelére vagy anyag szempontjából

EN 388:2003 A. Kopásállóság, Min. 0; Max. 4 B. Végtagrészek személteljesítése, Min. 0; Max. 5 C. Szakításállóság, Min. 0; Max. 4 D. Szúrásállóság személteljesítése, Min. 0; Max. 4

Pirms izstrādājuma lietošanas rūpīgi izlasiet šo instrukciju.
PIKTOGRAMU SKAIDROJUMS
O = zem minimālās ekspluatācijas īpašību līmeņa dotajam individuālajam apdraudumam
X = nav iesniegti testēšanas, vai arī testēšanas metode nav piemērota cimdņu uzbuovei vai materiālam

EN 388:2003 A. Nodilumturība, Min. 0; Max. 4 B. Noturība pret legriemēm, Min. 0; Max. 5 C. Noturība pret plīsumiem, Min. 0; Max. 4 D. Noturība pret caurdaršanu, Min. 0; Max. 4

EN 388:2003 A. Nodilumturība, Min. 0; Max. 4 B. Noturība pret legriemēm, Min. 0; Max. 5 C. Noturība pret plīsumiem, Min. 0; Max. 4 D. Noturība pret caurdaršanu, Min. 0; Max. 4



Lees deze handleiding aandachtig door voordat u dit product gebruikt.

**VERKLAREN VAN DE PICTOGRAMMEN**  
**O** = Onder het minimum prestatieniveau voor het gegeven afzonderlijke gewaar  
**X** = Niet onderworpen aan de test of testmethode is niet geschikt voor het ontwerp of materiaal van de handchoen  
**BESCHERMENDE HANDSCHOENEN TEGEN MECHANISCHE RISICO'S**  
 Beschermingsniveau zijn gemeten vanaf van de handpalen van de handchoen.

- EN 398:2003**  
  
  
  
  
**ABCD**

**EN 420: 2003**  
**BESCHERMENDE HANDSCHOENEN – ALGEMENE EISEN EN TESTMETHODEN**  
 Vangveiligheidsde: Min. 1; Maks. 5

De handchoen is korter dan een standaardhandschoen, temeleke het comfort te verbeteren voor bijzondere doeleinden - bijvoorbeeld bij montagewerk.

**EN 420: 2003 + A1:2009**  
**BESCHERMENDE HANDSCHOENEN – ALGEMENE EISEN EN TESTMETHODEN**  
 Vangveiligheidsde: Min. 1; Maks. 5




**EN 16350:2014**  
**BESCHERMENDE HANDSCHOENEN – ELEKTROSTATISCHE EIGENSCHAPPEN**  
 WEERSTAND ONDER 1 x 10<sup>9</sup> Ω

**IEC 61340-5-12007**  
 Elektrostatische ontlading (ESD) – weerstand onder 1 x 10<sup>9</sup> Ω

Preid použitím tohto produktu si pozorne prečítajte tieto pokyny.

**VYSVETLENIE PIKTODRAMOV**  
**O** = Pod minimálnou úrovňou výkonnosti pre dané jednotlivé nebezpečenstvo  
**X** = Nesúo podrobené testu alebo je testovacia metóda nevhodná pre návrh alebo materiál rukavice

**VAROVANIE** Tento produkt je navrhnutý na poskytovanie ochrany uvedenej v norme PPE 89/686/ES s podrobnými úrovňami výkonnosti uvedenými nižšie. Nezabudajte však, že žiadna položka osobných ochranných prostriedkov nenahrádza poskytovanie úplnej ochrany a pri vystavení rizikám je nutné vždy dodržiavať opatrnosť. Určenie výkonnosti sú uvedené pre produkty v novom stave a neodrážajú skutočné trvanie ochrany na pracovisku v dôsledku iných faktorov ovplyvňujúcich výkonnosť, ako je napríklad teplota, odtrhnutie, deštruktívne mechanické účinky. Nepoužívajte tieto rukavice v blízkosti pohyblivých súčastí ani strojných vybavenia s nechránenými časťami. V prípade rukavíc s dvoma alebo viacerými vrstvami neodráža celková klasifikácia EN 398:2003 nutne výkonnosť povrchových vrstiev. EN 16350:2014. Osoba používajúca rukavice rozptyľujúce elektrostatický náboj musí byť prísľušným spôsobom uzemnená, napr. použitím vhodnej obuvi. Ochranné rukavice rozptyľujúce elektrostatický náboj nesmú byť vyčistené, otvorené, upravené ani odstránené v horľavom ani výbušnom prostredí ani v priebehu manipulácie s horľavými alebo výbušnými látkami. Elektrostatické vlastnosti ochranných rukavíc môžu byť narušené z dôvodu opyvušeného statumu, opotrebovaním, kontamináciou alebo poškodením a nemusia byť dostatočné v horľavých prostrediach obsahujúcich kyslík, kde môže byť potrebné vykonať ďalšie hodnotenie.

- EN 398:2003**  
  
  
  
**ABCD**

**EN 420: 2003**  
**OSHRANNÉ RUKAVICE – VŠEOBECNÉ POŽIADAVKY A TESTOVACIE METÓDY**  
 Súdlna odolnosť prstov: Min. 1; Maks. 5

Rukavice je kratšia ako bežná rukavica, aby poskytovala lepšie pohodlie pri použití na osobitné účely, napríklad pri jemnej montážnej práci.

**EN 420: 2003 + A1:2009**  
**OSHRANNÉ RUKAVICE – VŠEOBECNÉ POŽIADAVKY A TESTOVACIE METÓDY**  
 Súdlna odolnosť prstov: Min. 1; Maks. 5


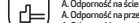
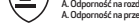

**EN 16350:2014**  
**OSHRANNÉ RUKAVICE – ELEKTROSTATICKÉ VLASTNOSTI**  
 ODPOR < 1 x 10<sup>9</sup> Ω

**IEC 61340-5-12007**  
 Elektrostatický výboj (ESD) – odpor < 1 x 10<sup>9</sup> Ω

Przed rozpoczęciem użytkowania produktu należy dokładnie przeczytać poniższe instrukcje.

**OBJAŚNIENIE PIKTODRAMÓW**  
**O** = poziom skuteczności ochrony jest poniżej minimalnych wymagań dla określonego zagrożenia.  
**X** = rękawica nie była testowana lub metoda testowania nie jest odpowiednia dla danego rękawicy lub materiału.

**REKAWICE CHRONIĄCE PRZED ZAGROZENIAMI MECHANICZNYMI**  
 Poziomy ochrony są mierzone z obszaru części chwytnej rękawicy.

- EN 398:2003**  
  
  
  
  
**ABCD**

**EN 420: 2003**  
**REKAWICE OSHRONNE – WYMAGANIA OGÓLNE I METODY TESTOWANIA**  
 Klasyfikacja zgodności palców: Min. 1; Maks. 5

Rękawica krótsza od rękawicy standardowej, przeznaczona do zastosowań specjalnych zapewnia większy komfort podczas wykonywania na przykład precyzyjnych prac montażowych.

**EN 420: 2003 + A1:2009**  
**REKAWICE OSHRONNE – WYMAGANIA OGÓLNE I METODY TESTOWANIA**  
 Klasyfikacja zgodności palców: Min. 1; Maks. 5


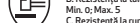
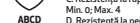
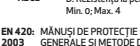
**EN 16350:2014**  
**REKAWICE OSHRONNE – WŁAŚCIWOŚCI ELEKTROSTATYCZNE**  
 OPORNOŚĆ PONIŻEJ 1 x 10<sup>9</sup> Ω

**IEC 61340-5-12007**  
 Wyładowania elektrostatyczne (ESD) – odporność poniżej 1 x 10<sup>9</sup> Ω

Parcurgeti cu atentie aceste instructiuni inainte de utilizarea produsului.

**EXPLICAȚII PRIVIND PICTOGRAMELE**  
**O** = Sub nivelul minim de performanță pentru pericolul individual respectiv  
**X** = Nu s-a fost supus testului sau metodei de testare nepotrivite pentru design-ul sau materialul mânășilor

**MĂNUȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA RISURILOR MECANICE**  
 Nivelurile de protecție sunt măsurate în zona palmii mânășii.

- EN 398:2003**  
  
  
  
  
**ABCD**

**EN 420: 2003**  
**MĂNUȘI DE PROTECȚIE – CERINȚE GENERALE ȘI METODE DE TESTARE**  
 Test privind dexteritatea degetelor: Min. 1; Maks. 5

Mânașe este mai scurtă decât mânașe standard pentru a spori confortul pentru utilizatori speciale - de exemplu, lucrări fine de montaj.

**EN 420: 2003 + A1:2009**  
**MĂNUȘI DE PROTECȚIE – CERINȚE GENERALE ȘI METODE DE TESTARE**  
 Test privind dexteritatea degetelor: Min. 1; Maks. 5

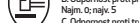
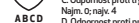
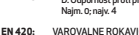
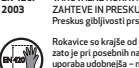
**EN 16350:2014**  
**MĂNUȘI DE PROTECȚIE – PROPRIETĂȚI ELECTROSTATICE**  
 REZISTENȚĂ SUB 1 x 10<sup>9</sup> Ω

**IEC 61340-5-12007**  
 Descărcare electrostatică (ESD) – rezistență sub 1 x 10<sup>9</sup> Ω

Preid uporabo izdelka skrbno preberite ta navodila.

**RAZLAGA PIKTODRAMOV**  
**O** = pod najmanjšo stopnjo zmogljivosti za podano posamezno nevarnost  
**X** = ni bilo predloženo v preskus ali preskusna metoda ni primerna za obliko ali material rokavice

**VAROVALNE RUKAVICE ZA ZAŠČITO PRED MEHANSKIMI TVEGANJI**  
 Ravni zaščite se merijo na območju dlani rokavice.

- EN 398:2003**  
  
  
  
  
**ABCD**

**EN 420: 2003**  
**VAROVALNE RUKAVICE – SPLOŠNE ZAHTEVE IN PRESKUSNE METODE**  
 Preskus gibljivosti prstov: najm. 1; najv. 5

Rokavice so krajše od običajnih rokavice, zato je pri posebnih namelih njihova uporaba udeležena - na primer pri natančnem sestavljanju.

**EN 420: 2003 + A1:2009**  
**VAROVALNE RUKAVICE – SPLOŠNE ZAHTEVE IN PRESKUSNE METODE**  
 Preskus gibljivosti prstov: najm. 1; najv. 5

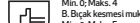
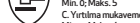

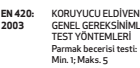
**EN 16350:2014**  
**VAROVALNE RUKAVICE – ELEKTROSTATIČNE LASTNOSTI**  
 ODPORNOST MANJ KOT 1 x 10<sup>9</sup> Ω

**IEC 61340-5-12007**  
 Elektrostatična razelektritev (ESD) – odpornost manj kot 1 x 10<sup>9</sup> Ω

Bu ürünü kullanmadan önce bu talimatları dikkatlice okuyun.

**SİMGELERİN ANKILAMASI**  
**O** = İlgili tehlike için minimum performans seviyesinin altında  
**X** = Test edilmedi veya test yöntemi eldiven tasarımına veya malzemesine uygun değil

**MEKANİK RİSKLERE KARŞI KORUYUCU EL DİVİLER**  
 Koruma seviyeleri, eldiven ayası bölgesinden ölçülmüştür.

- EN 398:2003**  
  
  
  
  
**ABCD**

**EN 420: 2003**  
**KORUYUCU EL DİVİLER – GENEL GEREKSİNİMLER VE TEST YÖNTEMLERİ**  
 Parmak becerisi testi: Min. 1; Maks. 5

İnce montaj işgilleri gibi özel amaçlar için konforu artırmak amacıyla eldiven, standart bir eldivenden daha kusad.

**EN 420: 2003 + A1:2009**  
**KORUYUCU EL DİVİLER – GENEL GEREKSİNİMLER VE TEST YÖNTEMLERİ**  
 Parmak becerisi testi: Min. 1; Maks. 5

**EN 16350:2014**  
**KORUYUCU EL DİVİLER – ELEKTROSTATİK ÖZELLİKLER**  
 1 x 10<sup>9</sup> Ω ALTINDA DİRENÇ

**IEC 61340-5-12007**  
 Elektrostatik deşarj (ESD) – 1 x 10<sup>9</sup> Ω altında direnç





INSTRUCTIONS FOR USE  
PRODUCT SPECIFIC INFORMATION  
ONLY ON THIS PAGE

# TEGERA® 875

Synthetic glove, nitrile foam, palm-dipped, Lycra®, nylon, 15 gg- foam grip pattern, Cat. II, white, water and oil repellent palm, for precision work



EN 420:2003+A1:2009

EN 388

4131

**BRUKSANVISNING**  
**KATEGORI II / MEDELHÖG RISIKO**  
SE FRAMSIDAN FÖR SPECIFIK PRODUKTINFORMATION

Läs dessa instruktionsnottningar innan du använder produkten.

### FÖRKLARING AV SYMBOLEN

0 = Under miniminivån för angiven enskild fara  
X = Har inte genomgått prövning eller metoden inte lämplig/relevant för produkten

### SKYDDSHANDSKAR MOT MEKANISKA RISIKER

Skyddshandskr gäller ytan av handskens handflata.  
**EN 388:2003**  
A. Nåttningsmotstånd, Min. 0; Max. 4  
B. Skärnitsmotstånd, Min. 0; Max. 5  
C. Rivnitsmotstånd, Min. 0; Max. 4  
D. Punkteringsmotstånd, Min. 0; Max. 4

### EN 388:2003

A B C D  
**EN 420: 2003** SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PRÖVNINGSMETODER  
Test taktilitet/fingerkänsla: Min. 1; Max. 5

Handskens är kortare än standarden vilket kan bidra till ökad komfort vid t ex finmotoriseringsarbeten.

### EN 420: 2003 + A1:2009

SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PRÖVNINGSMETODER  
Test taktilitet/fingerkänsla: Min. 1; Max. 5

### EN 16350:2014

SKYDDSHANDSKAR - ELEKTROSTATISKA EGENSKAPER  
RESISTANS UNDER 1x10<sup>9</sup> Ω

### IEC 61340-5-1:2007

Elektrostatiska urladdningar (ESD) - resistans under 1x10<sup>9</sup> Ω

**INSTRUCTIONS FOR USE**  
**CATEGORY II / INTERMEDIATE DESIGN**  
SEE FRONT PAGE FOR PRODUCT SPECIFIC INFORMATION

Carefully read these instructions before using this product.

### EXPLANATION OF PICTOGRAMS

0 = Below the minimum performance level for the given individual hazard  
X = Not submitted to the test or test method not suitable for the glove design or material

### PROTECTIVE GLOVES AGAINST MECHANICAL RISKS

Protection levels are measured from areas of glove palm.

### EN 388:2003

A. Abrasion resistance, Min. 0; Max. 4  
B. Blade cut resistance, Min. 0; Max. 5  
C. Tear resistance, Min. 0; Max. 4  
D. Puncture resistance, Min. 0; Max. 4

### EN 420: 2003

PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS  
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

### EN 420: 2003 + A1:2009

The glove is shorter than a standard glove, in order to enhance the comfort for special purposes - for example fine assembly work.

### EN 420: 2003 + A1:2009

PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS  
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

### EN 16350:2014

PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES: RESISTANCE BELOW 1x10<sup>9</sup> Ω

### IEC 61340-5-1:2007

Electrostatic discharge (ESD) - resistance below 1x10<sup>9</sup> Ω

**MODE D'EMPLLOI**  
**CATEGORIE II / CONCEPTION INTERMEDIAIRE**  
VOIR ATTENTION POUR LES INFORMATIONS SPECIQUES AU PRODUIT

Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser le produit.

### EXPLICATION DES PICTOGRAMMES

0 = sous le niveau de performance minimal pour le risque individuel donné  
X = non-testés ou méthode d'essai utilisée non-adaptés au type de produit/matérial

### EN 388:2003

GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES MECANIQUES  
Les indices de protection sont mesurés au niveau de la paume du gant.  
A B C D  
A. Résistance à l'abrasion, Min. 0; Max. 4  
B. Résistance à la coupe, Min. 0; Max. 5  
C. Résistance à la déchirure, Min. 0; Max. 4  
D. Résistance à la perforation, Min. 0; Max. 4

### EN 420: 2003

GANTS DE PROTECTION - EXIGENCES GENERALES ET METHODES D'ESSAI  
Cela signifie que le gant est plus court qu'un gant standard afin d'assurer un meilleur confort permettant ainsi, par exemple, de réaliser des travaux spécifiques de précision.

### EN 420: 2003 + A1:2009

EXIGENCES GENERALES ET METHODES D'ESSAI  
Test de dextérité: Min. 1; Max. 5

### EN 16350:2014

GANTS DE PROTECTION - PROPRIETES ELECTROSTATIQUES. RESISTANCE INFÉRIEURE À 1x10<sup>9</sup> Ω

### IEC 61340-5-1:2007

Décharges électrostatiques (ESD) - résistance inférieure à 1x10<sup>9</sup> Ω

**BRUKSANVISNING**  
**KATEGORI II / MIDDLES RISIKO**  
SE FRAMSIDAN FÖR PRODUKTSPECIFIK INFORMATION

Läs anvisningarna noga för du brukar detta produkt.

### FÖRKLARING AV PIKTOTOGRAMMER

0 = Under minimumskravet till yttelensnivå för denne individuelle faren  
X = Produktet er ikke testet, eller det er ikke relevant for produktet

### EN 388:2003

VERNEHANDSKER MOT MEKANISKE RISIKOR  
Beskyttelsesnivåer måles i håndflaten på hånden.  
A B C D  
A. Slitasjømotstand, Min. 0; Maks. 4  
B. Skjæringsmotstand, Min. 0; Maks. 4  
C. Rive/motstand, Min. 0; Maks. 4  
D. Punktneringsmotstand, Min. 0; Maks. 4

### EN 420: 2003

VERNEHANDSKER - GENERELLE KRAV OG TESTMETODER  
Test taktilitet/fingerfølelse: Min. 1; Max. 5

### EN 420: 2003 + A1:2009

Handsken er kortere enn standarden og kan gi økt komfort for spesielle formål som f.eks ved finmotoriseringsarbeid.

### EN 420: 2003 + A1:2009

VERNEHANDSKER - GENERELLE KRAV OG TESTMETODER  
Test taktilitet/fingerfølelse: Min. 1; Max. 5

### EN 16350:2014

BESKYTTELSEHANDSKER - ELEKTROSTATISKE EGENSKAPER. MODSTAND UNDER 1x10<sup>9</sup> Ω

### IEC 61340-5-1:2007

Elektrostatisk utlading (ESD) - motstand under 1x10<sup>9</sup> Ω

**GEBRAUCHSANWEISUNG**  
**KATEGORIE II / MITTLERES RISIKO**  
BITTE DIE PRODUKT-SPEZIFISCHEN INFORMATIONEN AUF DER VORDERSEITE BEACHTEN

Nachfolgende Anweisung bitte vor Gebrauch des Produktes sorgfältig durchlesen!

### ERLÄUTERUNG DER PIKTOTOGRAMME

0 = unter der Mindestanforderung für das vorliegende individuelle Risiko  
X = nicht zum Test eingereicht oder Methode nicht für den Test geeignet

### EN 388:2003

HANDSCHUHE ZUM SCHUTZ VOR MECHANISCHEN RISIKEN  
Die Schutzstufen werden an der Handfläche des Handschuhes gemessen.  
A B C D  
A. Abriebfestigkeit, Min. 0; Max. 4  
B. Schnittfestigkeit, Min. 0; Max. 5  
C. Reißfestigkeit, Min. 0; Max. 4  
D. Stichfestigkeit, Min. 0; Max. 4

### EN 420:2003

SCHUTZHANDSCHUHE - ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN  
Text Taktilität/Fingerspitzengefühl: Min. 1; max. 5

### EN 420:2003 + A1:2009

Der Handschuh ist etwas kürzer als der Standard, um dem Benutzer erhöhten Komfort bei speziellen, wie z.Bsp. Feinmotorischen Arbeiten zu bieten.

### EN 420:2003 + A1:2009

SCHUTZHANDSCHUHE - ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN  
Text Taktilität/Fingerspitzengefühl: Min. 1; max. 5

### EN 16350:2014

SCHUTZHANDSCHUHE - ELEKTROSTATISKE EIGENSCHAFTEN. WIDERSTAND UNTER 1x10<sup>9</sup> Ω

### IEC 61340-5-1:2007

Elektrostatische Entladung (ESD) - Widerstand unter 1x10<sup>9</sup> Ω

**BRUKSANVISNING**  
**KATEGORI II / MIDLHØJ RISIKO**  
SE FRAMSIDAN FÖR PRODUKTSPECIFIK INFORMATION

Läs instruktionerna grundligt, för ibrugtagning af dette produkt.

### FÖRKLARING TIL PIKTOTOGRAMMER

0 = Under minimum ydelelsesniveau for den pågældende individuelle fare  
X = Ikke sendt til prøvning eller metode uegnet til prøvning i forhold til handske design eller materiale

### EN 388:2003

BESKYTTELSEHANDSKER MOD MEKANISKE RISIKO  
Gennemtrængningsniveauet er målt fra håndrygsens område.  
A B C D  
A. Slidstyrke, Min. 0; Maks. 4  
B. Snitbestandighed, Min. 0; Maks. 5  
C. Rivebestandighed, Min. 0; Maks. 4  
D. Stikbestandighed, Min. 0; Maks. 4

### EN 420: 2003

BESKYTTELSEHANDSKER - GENERELLE KRAV OG PRÖVNINGSMETODER  
Fingerspidsfølelse: Min. 1; Max. 5

### EN 420: 2003 + A1:2009

Handsken er kortere end standarden, hvilket kan give større komfort ved eksempelvis finmotoriseringsarbejde.

### EN 420: 2003 + A1:2009

BESKYTTELSEHANDSKER - GENERELLE KRAV OG PRÖVNINGSMETODER  
Fingerspidsfølelse: Min. 1; Max. 5

### EN 16350:2014

BESKYTTELSEHANDSKER - ELEKTROSTATISKE EGENSKABER. MODSTAND UNDER 1x10<sup>9</sup> Ω

### IEC 61340-5-1:2007

Elektrostatisk udladning (ESD) - modstand under 1x10<sup>9</sup> Ω

**10 X-LARGE**  
7 1392626 1055148  
**EHI**  
**CE**  
ONLY FOR ELASLANA ECONOMIC COMMUNITY CUSTOMER INFORMATION MEMBERS  
ПРОДАННИК ОДОБРЕЛ ПОВЕРЛІВНОСТІ  
«ОБЕДИНОЧІТЬ ПРАЦІВНИКІВ НАШОЇ ЗАЛУМІТЬ»  
**ejendals**  
EJENDALS AB  
Box 7, SE-793 21 Leksand, Sweden  
Phone +46 (0) 247 360 00 Fax +46 (0) 247 360 10  
info@ejendals.com | ordre@ejendals.com | www.ejendals.com



**VYSVETLENÍ PIKTOGRAMŮ**
Pod minimální úroveň výkonnosti pro design jednotlivé nebezpečí
X= Nebylo podrobena testu nebo je testovací metoda nevhodná pro návrh nebo materiál rukavice

**EN 388:2003**
A. Odolnost vůči oděru, Min. 0; Max. 4
B. Odolnost vůči přerážení, Min. 0; Max. 5
C. Odolnost vůči přerážení, Min. 0; Max. 4
D. Odolnost vůči propíchnutí, Min. 0; Max. 4

**EN 420: 2003**
OCHRANĚNÉ RUKAVICE - OBECNÉ POŽADAVKY A TESTOVACÍ METODY
Zkouška obrátivosti prstů: Min. 1; Max. 5

**EN 420: 2003**
Rukavice je testována, než byla rukavice, aby poskytovala lepší pohodlí při použití pro zvláštní účely, například při jemné montáži drátů.

**EN 420: 2003 + A1:2009**
OCHRANĚNÉ RUKAVICE - OBECNÉ POŽADAVKY A TESTOVACÍ METODY
Zkouška obrátivosti prstů: Min. 1; Max. 5

**EN 16350:2014**
OCHRANĚNÉ RUKAVICE - ELEKTROSTATICKÉ VLASTNOSTI, ODPOR < 1x10^9 Ω

**EN 388:2003**
A. Odolnost vůči oděru, Min. 0; Max. 4
B. Odolnost vůči přerážení, Min. 0; Max. 5
C. Odolnost vůči přerážení, Min. 0; Max. 4
D. Odolnost vůči propíchnutí, Min. 0; Max. 4

Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar el producto.

**EXPLICACIÓN DE LOS PICTOGRAMAS**
O = por debajo del nivel de rendimiento mínimo para el riesgo individual dado
X = no sometido a la prueba o en diseño de prueba no adecuado para el método de prueba

**EN 388:2003**
A. Resistencia a la abrasión Min. 0; Max. 4
B. Resistencia a los cortes por hoja, Min. 0; Max. 5
C. Resistencia al desgarro Min. 0; Max. 4
D. Resistencia a la punción Min. 0; Max. 4

**EN 420: 2003**
OCHRANĚNÉ RUKAVICE - POŽADAVKY A TESTOVACÍ METODY
Zkouška obrátivosti prstů: Min. 1; Max. 5

**EN 420: 2003**
El guante es más corto que un guante estándar con el fin de mejorar el confort para fines especiales, por ejemplo, trabajos de montaje de alambres.

**EN 420: 2003 + A1:2009**
OCHRANĚNÉ RUKAVICE - POŽADAVKY A TESTOVACÍ METODY
Zkouška obrátivosti prstů: Min. 1; Max. 5

**EN 16350:2014**
OCHRANĚNÉ RUKAVICE - ELEKTROSTATICKÉ VLASTNOSTI, ODPOR < 1x10^9 Ω

**EN 388:2003**
A. Resistencia a la abrasión, Min. 0; Max. 4
B. Resistencia al taglio da lama, Min. 0; Max. 5
C. Resistencia allo strappo, Min. 0; Max. 4
D. Resistenza alla perforazione, Min. 0; Max. 4

**EN 420: 2003**
OCHRANĚNÉ RUKAVICE - POŽADAVKY A TESTOVACÍ METODY
Zkouška obrátivosti prstů: Min. 1; Max. 5

**EN 420: 2003**
Il prodotto è più corto di un guanto standard, al fine di migliorare la comodità per scopi speciali, ad esempio lavori di montaggio di precisione.

**EN 420: 2003 + A1:2009**
OCHRANĚNÉ RUKAVICE - POŽADAVKY A TESTOVACÍ METODY
Zkouška obrátivosti prstů: Min. 1; Max. 5

**EN 16350:2014**
OCHRANĚNÉ RUKAVICE - ELEKTROSTATICKÉ VLASTNOSTI, ODPOR < 1x10^9 Ω

**EN 388:2003**
A. Resistencia a la abrasión, Min. 0; Max. 4
B. Resistencia al taglio da lama, Min. 0; Max. 5
C. Resistencia allo strappo, Min. 0; Max. 4
D. Resistenza alla perforazione, Min. 0; Max. 4

**EN 420: 2003**
OCHRANĚNÉ RUKAVICE - POŽADAVKY A TESTOVACÍ METODY
Zkouška obrátivosti prstů: Min. 1; Max. 5

**EN 420: 2003**
Il prodotto è più corto di un guanto standard, al fine di migliorare la comodità per scopi speciali, ad esempio lavori di montaggio di precisione.

**EN 420: 2003 + A1:2009**
OCHRANĚNÉ RUKAVICE - POŽADAVKY A TESTOVACÍ METODY
Zkouška obrátivosti prstů: Min. 1; Max. 5

**EN 16350:2014**
OCHRANĚNÉ RUKAVICE - ELEKTROSTATICKÉ VLASTNOSTI, ODPOR < 1x10^9 Ω

**EN 388:2003**
A. Resistencia a la abrasión, Min. 0; Max. 4
B. Resistencia al taglio da lama, Min. 0; Max. 5
C. Resistencia allo strappo, Min. 0; Max. 4
D. Resistenza alla perforazione, Min. 0; Max. 4

**EN 420: 2003**
OCHRANĚNÉ RUKAVICE - POŽADAVKY A TESTOVACÍ METODY
Zkouška obrátivosti prstů: Min. 1; Max. 5

**EN 420: 2003**
Il prodotto è più corto di un guanto standard, al fine di migliorare la comodità per scopi speciali, ad esempio lavori di montaggio di precisione.

**EN 420: 2003 + A1:2009**
OCHRANĚNÉ RUKAVICE - POŽADAVKY A TESTOVACÍ METODY
Zkouška obrátivosti prstů: Min. 1; Max. 5

**EN 16350:2014**
OCHRANĚNÉ RUKAVICE - ELEKTROSTATICKÉ VLASTNOSTI, ODPOR < 1x10^9 Ω

**ПОСЛЕСЛОВА**
O = ниже минимального уровня устойчивости к данному риску
X = модель не предназначена для теста или метода тестирования не пригоден для данной модели

**EN 388:2003**
ЗАЩИТНЫЕ ПЕЧАТКИ ОТ МЕХАНИЧЕСКИХ РИСКОВ
Уровень ЭФФЕКТИВНОСТИ проверяется в области ладонной части перчатки.
A. Абсолютная стойкость к порезам, Min. 0; Max. 4
B. Стойкость к порезам, Min. 0; Max. 5
C. Стойкость к разрыву, Min. 0; Max. 4
D. Стойкость к проколу, Min. 0; Max. 4

**EN 420:2003**
ЗАЩИТНЫЕ ПЕЧАТКИ - ОБЩИЕ ТРЕБОВАНИЯ И МЕТОДЫ ИСПЫТАНИЙ
Тест на подвижность пальцев: Min. 1; Max. 5

**EN 420:2003**
Данные перчатки короче, чем стандартные, и в них отсутствуют элементы, определяющие тип, например, тонкий ободок.

**EN 420:2003 + A1:2009**
ЗАЩИТНЫЕ ПЕЧАТКИ - ОБЩИЕ ТРЕБОВАНИЯ И МЕТОДЫ ИСПЫТАНИЙ
Тест на подвижность пальцев: Min. 1; Max. 5

**EN 16350:2014**
Защитные перчатки - Электростатические свойства. Устойчивость ниже 1x10^9 Ω

**EN 388:2003**
A. Kulkulumiskilä, Min. 0; Max. 4
B. Löikeilykestävyys, Min. 0; Max. 5
C. Rebokivastaisuus, Min. 0; Max. 4
D. Teroituskestävyys, Min. 0; Max. 4

Luuge enne antud toote kasutamist käesolevat juhendit hoolikalt.

**PIIUDU SELGITUS**
O = Aintul individuaalski kohta alla minimaalse tootmisaste.
X = Ei esitatul testitasetejujuju testimistul polnud kindla disaini või materjaliga jaoks sobilik.

**EN 388:2003**
KAITSEKINDAD MEHAANILISTE OHTUDE EEST
Kaitsetaset moodetakse kindla peesaja peesaja.

**EN 420: 2003**
KAITSEKINDAD - ÜLDISED NÕUDED JA TESTIMETODID
Lükkuvastus: Min. 1; Max. 5

**EN 420: 2003**
Kinas on etortarbitseleb - nõiteks detailus edalvate koostöödele - testitasetejujuju standardtest kindlat lihm.

**EN 420: 2003 + A1:2009**
KAITSEKINDAD - ÜLDISED NÕUDED JA TESTIMETODID
Lükkuvastus: Min. 1; Max. 5

**EN 16350:2014**
KAITSEKINDAD - ELEKTROSTATILISED OMAOLUSED. TAKISTUS ALLA 1x10^9 Ω

**EN 388:2003**
A. Kulkulumiskilä, Min. 0; Max. 4
B. Löikeilykestävyys, Min. 0; Max. 5
C. Rebokivastaisuus, Min. 0; Max. 4
D. Teroituskestävyys, Min. 0; Max. 4

**EN 420: 2003**
KAITSEKINDAD - ÜLDISED NÕUDED JA TESTIMETODID
Lükkuvastus: Min. 1; Max. 5

**EN 420: 2003**
El guante es más corto que un guante estándar con el fin de mejorar el confort para fines especiales, por ejemplo, trabajos de montaje de alambres.

**HOIAUTUS**
Antud toote ohtude vähendamiseks kasutage juhendit hoolikalt enne toote kasutamist.
Kasutage juhendit hoolikalt enne toote kasutamist.
Kasutage juhendit hoolikalt enne toote kasutamist.

**SOBIVUS JA SUURUSED**
Kõik suurused vastavad mugavuse, sobivuse ja liikuvuse osas EN 420:2003 standardile, kui esilehül pole märgitud teisiti.
Kandke ainult sobivalt suurusega tooteid.
Lühidalt võivad mõned tooted olla pakitud väiksemate käitajate jaoks.
Kasutage juhendit hoolikalt enne toote kasutamist.
Kasutage juhendit hoolikalt enne toote kasutamist.

**KASUTUSLÜÜK NÕUDED**
Lühivõtted:
1. Lühivõtted:
2. Lühivõtted:
3. Lühivõtted:
4. Lühivõtted:
5. Lühivõtted:
6. Lühivõtted:
7. Lühivõtted:
8. Lühivõtted:
9. Lühivõtted:
10. Lühivõtted:
11. Lühivõtted:
12. Lühivõtted:
13. Lühivõtted:
14. Lühivõtted:
15. Lühivõtted:
16. Lühivõtted:
17. Lühivõtted:
18. Lühivõtted:
19. Lühivõtted:
20. Lühivõtted:
21. Lühivõtted:
22. Lühivõtted:
23. Lühivõtted:
24. Lühivõtted:
25. Lühivõtted:
26. Lühivõtted:
27. Lühivõtted:
28. Lühivõtted:
29. Lühivõtted:
30. Lühivõtted:
31. Lühivõtted:
32. Lühivõtted:
33. Lühivõtted:
34. Lühivõtted:
35. Lühivõtted:
36. Lühivõtted:
37. Lühivõtted:
38. Lühivõtted:
39. Lühivõtted:
40. Lühivõtted:
41. Lühivõtted:
42. Lühivõtted:
43. Lühivõtted:
44. Lühivõtted:
45. Lühivõtted:
46. Lühivõtted:
47. Lühivõtted:
48. Lühivõtted:
49. Lühivõtted:
50. Lühivõtted:
51. Lühivõtted:
52. Lühivõtted:
53. Lühivõtted:
54. Lühivõtted:
55. Lühivõtted:
56. Lühivõtted:
57. Lühivõtted:
58. Lühivõtted:
59. Lühivõtted:
60. Lühivõtted:
61. Lühivõtted:
62. Lühivõtted:
63. Lühivõtted:
64. Lühivõtted:
65. Lühivõtted:
66. Lühivõtted:
67. Lühivõtted:
68. Lühivõtted:
69. Lühivõtted:
70. Lühivõtted:
71. Lühivõtted:
72. Lühivõtted:
73. Lühivõtted:
74. Lühivõtted:
75. Lühivõtted:
76. Lühivõtted:
77. Lühivõtted:
78. Lühivõtted:
79. Lühivõtted:
80. Lühivõtted:
81. Lühivõtted:
82. Lühivõtted:
83. Lühivõtted:
84. Lühivõtted:
85. Lühivõtted:
86. Lühivõtted:
87. Lühivõtted:
88. Lühivõtted:
89. Lühivõtted:
90. Lühivõtted:
91. Lühivõtted:
92. Lühivõtted:
93. Lühivõtted:
94. Lühivõtted:
95. Lühivõtted:
96. Lühivõtted:
97. Lühivõtted:
98. Lühivõtted:
99. Lühivõtted:
100. Lühivõtted:
101. Lühivõtted:
102. Lühivõtted:
103. Lühivõtted:
104. Lühivõtted:
105. Lühivõtted:
106. Lühivõtted:
107. Lühivõtted:
108. Lühivõtted:
109. Lühivõtted:
110. Lühivõtted:
111. Lühivõtted:
112. Lühivõtted:
113. Lühivõtted:
114. Lühivõtted:
115. Lühivõtted:
116. Lühivõtted:
117. Lühivõtted:
118. Lühivõtted:
119. Lühivõtted:
120. Lühivõtted:
121. Lühivõtted:
122. Lühivõtted:
123. Lühivõtted:
124. Lühivõtted:
125. Lühivõtted:
126. Lühivõtted:
127. Lühivõtted:
128. Lühivõtted:
129. Lühivõtted:
130. Lühivõtted:
131. Lühivõtted:
132. Lühivõtted:
133. Lühivõtted:
134. Lühivõtted:
135. Lühivõtted:
136. Lühivõtted:
137. Lühivõtted:
138. Lühivõtted:
139. Lühivõtted:
140. Lühivõtted:
141. Lühivõtted:
142. Lühivõtted:
143. Lühivõtted:
144. Lühivõtted:
145. Lühivõtted:
146. Lühivõtted:
147. Lühivõtted:
148. Lühivõtted:
149. Lühivõtted:
150. Lühivõtted:
151. Lühivõtted:
152. Lühivõtted:
153. Lühivõtted:
154. Lühivõtted:
155. Lühivõtted:
156. Lühivõtted:
157. Lühivõtted:
158. Lühivõtted:
159. Lühivõtted:
160. Lühivõtted:
161. Lühivõtted:
162. Lühivõtted:
163. Lühivõtted:
164. Lühivõtted:
165. Lühivõtted:
166. Lühivõtted:
167. Lühivõtted:
168. Lühivõtted:
169. Lühivõtted:
170. Lühivõtted:
171. Lühivõtted:
172. Lühivõtted:
173. Lühivõtted:
174. Lühivõtted:
175. Lühivõtted:
176. Lühivõtted:
177. Lühivõtted:
178. Lühivõtted:
179. Lühivõtted:
180. Lühivõtted:
181. Lühivõtted:
182. Lühivõtted:
183. Lühivõtted:
184. Lühivõtted:
185. Lühivõtted:
186. Lühivõtted:
187. Lühivõtted:
188. Lühivõtted:
189. Lühivõtted:
190. Lühivõtted:
191. Lühivõtted:
192. Lühivõtted:
193. Lühivõtted:
194. Lühivõtted:
195. Lühivõtted:
196. Lühivõtted:
197. Lühivõtted:
198. Lühivõtted:
199. Lühivõtted:
200. Lühivõtted:
201. Lühivõtted:
202. Lühivõtted:
203. Lühivõtted:
204. Lühivõtted:
205. Lühivõtted:
206. Lühivõtted:
207. Lühivõtted:
208. Lühivõtted:
209. Lühivõtted:
210. Lühivõtted:
211. Lühivõtted:
212. Lühivõtted:
213. Lühivõtted:
214. Lühivõtted:
215. Lühivõtted:
216. Lühivõtted:
217. Lühivõtted:
218. Lühivõtted:
219. Lühivõtted:
220. Lühivõtted:
221. Lühivõtted:
222. Lühivõtted:
223. Lühivõtted:
224. Lühivõtted:
225. Lühivõtted:
226. Lühivõtted:
227. Lühivõtted:
228. Lühivõtted:
229. Lühivõtted:
230. Lühivõtted:
231. Lühivõtted:
232. Lühivõtted:
233. Lühivõtted:
234. Lühivõtted:
235. Lühivõtted:
236. Lühivõtted:
237. Lühivõtted:
238. Lühivõtted:
239. Lühivõtted:
240. Lühivõtted:
241. Lühivõtted:
242. Lühivõtted:
243. Lühivõtted:
244. Lühivõtted:
245. Lühivõtted:
246. Lühivõtted:
247. Lühivõtted:
248. Lühivõtted:
249. Lühivõtted:
250. Lühivõtted:
251. Lühivõtted:
252. Lühivõtted:
253. Lühivõtted:
254. Lühivõtted:
255. Lühivõtted:
256. Lühivõtted:
257. Lühivõtted:
258. Lühivõtted:
259. Lühivõtted:
260. Lühivõtted:
261. Lühivõtted:
262. Lühivõtted:
263. Lühivõtted:
264. Lühivõtted:
265. Lühivõtted:
266. Lühivõtted:
267. Lühivõtted:
268. Lühivõtted:
269. Lühivõtted:
270. Lühivõtted:
271. Lühivõtted:
272. Lühivõtted:
273. Lühivõtted:
274. Lühivõtted:
275. Lühivõtted:
276. Lühivõtted:
277. Lühivõtted:
278. Lühivõtted:
279. Lühivõtted:
280. Lühivõtted:
281. Lühivõtted:
282. Lühivõtted:
283. Lühivõtted:
284. Lühivõtted:
285. Lühivõtted:
286. Lühivõtted:
287. Lühivõtted:
288. Lühivõtted:
289. Lühivõtted:
290. Lühivõtted:
291. Lühivõtted:
292. Lühivõtted:
293. Lühivõtted:
294. Lühivõtted:
295. Lühivõtted:
296. Lühivõtted:
297. Lühivõtted:
298. Lühivõtted:
299. Lühivõtted:
300. Lühivõtted:
301. Lühivõtted:
302. Lühivõtted:
303. Lühivõtted:
304. Lühivõtted:
305. Lühivõtted:
306. Lühivõtted:
307. Lühivõtted:
308. Lühivõtted:
309. Lühivõtted:
310. Lühivõtted:
311. Lühivõtted:
312. Lühivõtted:
313. Lühivõtted:
314. Lühivõtted:
315. Lühivõtted:
316. Lühivõtted:
317. Lühivõtted:
318. Lühivõtted:
319. Lühivõtted:
320. Lühivõtted:
321. Lühivõtted:
322. Lühivõtted:
323. Lühivõtted:
324. Lühivõtted:
325. Lühivõtted:
326. Lühivõtted:
327. Lühivõtted:
328. Lühivõtted:
329. Lühivõtted:
330. Lühivõtted:
331. Lühivõtted:
332. Lühivõtted:
333. Lühivõtted:
334. Lühivõtted:
335. Lühivõtted:
336. Lühivõtted:
337. Lühivõtted:
338. Lühivõtted:
339. Lühivõtted:
340. Lühivõtted:
341. Lühivõtted:
342. Lühivõtted:
343. Lühivõtted:
344. Lühivõtted:
345. Lühivõtted:
346. Lühivõtted:
347. Lühivõtted:
348. Lühivõtted:
349. Lühivõtted:
350. Lühivõtted:
351. Lühivõtted:
352. Lühivõtted:
353. Lühivõtted:
354. Lühivõtted:
355. Lühivõtted:
356. Lühivõtted:
357. Lühivõtted:
358. Lühivõtted:
359. Lühivõtted:
360. Lühivõtted:
361. Lühivõtted:
362. Lühivõtted:
363. Lühivõtted:
364. Lühivõtted:
365. Lühivõtted:
366. Lühivõtted:
367. Lühivõtted:
368. Lühivõtted:
369. Lühivõtted:
370. Lühivõtted:
371. Lühivõtted:
372. Lühivõtted:
373. Lühivõtted:
374. Lühivõtted:
375. Lühivõtted:
376. Lühivõtted:
377. Lühivõtted:
378. Lühivõtted:
379. Lühivõtted:
380. Lühivõtted:
381. Lühivõtted:
382. Lühivõtted:
383. Lühivõtted:
384. Lühivõtted:
385. Lühivõtted:
386. Lühivõtted:
387. Lühivõtted:
388. Lühivõtted:
389. Lühivõtted:
390. Lühivõtted:
391. Lühivõtted:
392. Lühivõtted:
393. Lühivõtted:
394. Lühivõtted:
395. Lühivõtted:
396. Lühivõtted:
397. Lühivõtted:
398. Lühivõtted:
399. Lühivõtted:
400. Lühivõtted:
401. Lühivõtted:
402. Lühivõtted:
403. Lühivõtted:
404. Lühivõtted:
405. Lühivõtted:
406. Lühivõtted:
407. Lühivõtted:
408. Lühivõtted:
409. Lühivõtted:
410. Lühivõtted:
411. Lühivõtted:
412. Lühivõtted:
413. Lühivõtted:
414. Lühivõtted:
415. Lühivõtted:
416. Lühivõtted:
417. Lühivõtted:
418. Lühivõtted:
419. Lühivõtted:
420. Lühivõtted:
421. Lühivõtted:
422. Lühivõtted:
423. Lühivõtted:
424. Lühivõtted:
425. Lühivõtted:
426. Lühivõtted:
427. Lühivõtted:
428. Lühivõtted:
429. Lühivõtted:
430. Lühivõtted:
431. Lühivõtted:
432. Lühivõtted:
433. Lühivõtted:
434. Lühivõtted:
435. Lühivõtted:
436. Lühivõtted:
437. Lühivõtted:
438. Lühivõtted:
439. Lühivõtted:
440. Lühivõtted:
441. Lühivõtted:
442. Lühivõtted:
443. Lühivõtted:
444. Lühivõtted:
445. Lühivõtted:
446. Lühivõtted:
447. Lühivõtted:
448. Lühivõtted:
449. Lühivõtted:
450. Lühivõtted:
451. Lühivõtted:
452. Lühivõtted:
453. Lühivõtted:
454. Lühivõtted:
455. Lühivõtted:
456. Lühivõtted:
457. Lühivõtted:
458. Lühivõtted:
459. Lühivõtted:
460. Lühivõtted:
461. Lühivõtted:
462. Lühivõtted:
463. Lühivõtted:
464. Lühivõtted:
465. Lühivõtted:
466. Lühivõtted:
467. Lühivõtted:
468. Lühivõtted:
469. Lühivõtted:
470. Lühivõtted:
471. Lühivõtted:
472. Lühivõtted:
473. Lühivõtted:
474. Lühivõtted:
475. Lühivõtted:
476. Lühivõtted:
477. Lühivõtted:
478. Lühivõtted:
479. Lühivõtted:
480. Lühivõtted:
481. Lühivõtted:
482. Lühivõtted:
483. Lühivõtted:
484. Lühivõtted:
485. Lühivõtted:
486. Lühivõtted:
487. Lühivõtted:
488. Lühivõtted:
489. Lühivõtted:
490. Lühivõtted:
491. Lühivõtted:
492. Lühivõtted:
493. Lühivõtted:
494. Lühivõtted:
495. Lühivõtted:
496. Lühivõtted:
497. Lühivõtted:
498. Lühivõtted:
499. Lühivõtted:
500. Lühivõtted:
501. Lühivõtted:
502. Lühivõtted:
503. Lühivõtted:
504. Lühivõtted:
505. Lühivõtted:
506. Lühivõtted:
507. Lühivõtted:
508. Lühivõtted:
509. Lühivõtted:
510. Lühivõtted:
511. Lühivõtted:
512. Lühivõtted:
513. Lühivõtted:
514. Lühivõtted:
515. Lühivõtted:
516. Lühivõtted:
517. Lühivõtted:
518. Lühivõtted:
519. Lühivõtted:
520. Lühivõtted:
521. Lühivõtted:
522. Lühivõtted:
523. Lühivõtted:
524. Lühivõtted:
525. Lühivõtted:
526. Lühivõtted:
527. Lühivõtted:
528. Lühivõtted:
529. Lühivõtted:
530. Lühivõtted:
531. Lühivõtted:
532. Lühivõtted:
533. Lühivõtted:
534. Lühivõtted:
535. Lühivõtted:
536. Lühivõtted:
537. Lühivõtted:
538. Lühivõtted:
539. Lühivõtted:
540. Lühivõtted:
541. Lühivõtted:
542. Lühivõtted:
543. Lühivõtted:
544. Lühivõtted:
545. Lühivõtted:
546. Lühivõtted:
547. Lühivõtted:
548. Lühivõtted:
549. Lühivõtted:
550. Lühivõtted:
551. Lühivõtted:
552. Lühivõtted:
553. Lühivõtted:
554. Lühivõtted:
555. Lühivõtted:
556. Lühivõtted:
557. Lühivõtted:
558. Lühivõtted:
559. Lühivõtted:
560. Lühivõtted:
561. Lühivõtted:
562. Lühivõtted:
563. Lühivõtted:
564. Lühivõtted:
565. Lühivõtted:
566. Lühivõtted:
567. Lühivõtted:
568. Lühivõtted:
569. Lühivõtted:
570. Lühivõtted:
571. Lühivõtted:
572. Lühivõtted:
573. Lühivõtted:
574. Lühivõtted:
575. Lühivõtted:
576. Lühivõtted:
577. Lühivõtted:
578. Lühivõtted:
579. Lühivõtted:
580. Lühivõtted:
581. Lühivõtted:
582. Lühivõtted:
583. Lühivõtted:
584. Lühivõtted:
585. Lühivõtted:
586. Lühivõtted:
587. Lühivõtted:
588. Lühivõtted:
589. Lühivõtted:
590. Lühivõtted:
591. Lühivõtted:
592. Lühivõtted:
593. Lühivõtted:
594. Lühivõtted:
595. Lühivõtted:
596. Lühivõtted:
597. Lühivõtted:
598. Lühivõtted:
599. Lühivõtted:
600. Lühivõtted:
601. Lühivõtted:
602. Lühivõtted:
603. Lühivõtted:
604. Lühivõtted:
605. Lühivõtted:
606. Lühivõtted:
607. Lühivõtted:
608. Lühivõtted:
609. Lühivõtted:
610. Lühivõtted:
611. Lühivõtted:
612. Lühivõtted:
613. Lühivõtted:
614. Lühivõtted:
615. Lüh

**Lees deze handleiding aandachtig door voordat u dit product gebruikt.**

**VERKLARING VAN DE PICTOGRAMMEN**

0 = Onder het minimum prestatieniveau voor het gegeven afzonderlijke gewaar  
X = Niet onderworpen aan de test of testmethode is niet geschikt voor het ontwerp of materiaal van de handchoen

**BESCHERMENDE HANDSCHOENEN TEGEN MECHANISCHE RISICO'S**  
Beschermingsniveau zijn gemeten vanaf van de handpalen van de handchoen.

**EN 398:2003**  
A. Slijtvastheid, Min. 0, Maks. 4  
B. Snijveerstand, Min. 0, Maks. 5  
C. Scheurvastheid, Min. 0, Maks. 4  
D. Perforatieveerstand, Min. 0, Maks. 4

**EN 420: 2003**  
**BESCHERMENDE HANDSCHOENEN - ALGEMENE EISEN EN TESTMETHODEN**  
Vingervangergeldest: Min. 1, Maks. 5

De handchoen is korter dan een standaardhandschoen, temeleke het comfort te verbeteren voor bijzondere doeleinden - bijvoorbeeld bij fitting montagewerk.

**EN 420: 2003 + A1:2009**  
**BESCHERMENDE HANDSCHOENEN - ALGEMENE EISEN EN TESTMETHODEN**  
Vingervangergeldest: Min. 1, Maks. 5

**EN 16350:2014**  
**BESCHERMENDE HANDSCHOENEN - ELEKTROSTATISCHE EIGENSCHAPPEN**  
WEERSTAND ONDER 1 x 10<sup>9</sup> Ω

**IEC 61340-5-12007**  
Elektrostatische ontlading (ESD) - weerstand onder 1 x 10<sup>9</sup> Ω

**POKYVNÁ POUŽITIE**  
**KATEGÓRIA II / STREDNE POKROČILÝ NÁVRH**  
PRE INFORMÁCIE SPECIFIEKE PRE PRODUKT POZRI PREDNU STRANU

**PREDOUŽENIE POUŽITIA TOHTO PRODUKTU SI POZORNE PREČÍTAJTE TIEHO POKYV.**

**VYSVETLENIE PIKTODRAMOV**

0 = Pod minimálnou úrovňou výkonnosti pre dané jednotlivé nebezpečenstvo  
X = Nesúo podrobené testu alebo je testovacia metóda nevhodná pre návrh alebo materiál rukavice

**OGHRANNE RUKAVICE CHRÁNIACE PRED MECHANICKYMI RIZIKAMI**  
Úrovne ochrany sú merané v oblasti dlane rukavice.

**EN 398:2003**  
A. Odolnosť voči odreniam, Min. 0, Maks. 4  
B. Odolnosť voči prerazaniu, Min. 0, Maks. 5  
C. Odolnosť voči roztrhnutiu, Min. 0, Maks. 4  
D. Odolnosť voči prepichnutiu, Min. 0, Maks. 4

**EN 420: 2003**  
**OGHRANNE RUKAVICE - VŠEOBECNE POŽIADAVKY A TESTOVACIE METÓDY**  
Súšobná obratnosť prstov: Min. 1, Maks. 5

Rukavice je kratšia ako bežná rukavica, aby poskytovala lepšie pohodlie pri použití na osobitné účely, napríklad pri jemnej montážnej práci.

**EN 420: 2003 + A1:2009**  
**OGHRANNE RUKAVICE - VŠEOBECNE POŽIADAVKY A TESTOVACIE METÓDY**  
Súšobná obratnosť prstov: Min. 1, Maks. 5

**EN 16350:2014**  
**OGHRANNE RUKAVICE - ELEKTROSTATICKÉ VLASTNOSTI**  
ODPOR < 1 x 10<sup>9</sup> Ω

**IEC 61340-5-12007**  
Elektrostatický výboj (ESD) - odpor < 1 x 10<sup>9</sup> Ω

**Przed rozpoczęciem użytkowania produktu należy dokładnie przeczytać poniższe instrukcje.**

**OBJAŚNIENIE PIKTODRAMÓW**

0 = poziom skuteczności ochrony jest poniżej minimalnych wymagań dla określonego zagrożenia.  
X = rękawica nie była testowana lub metoda testowania nie jest odpowiednia dla danej rękawicy lub materiału.

**REKAWICE CHRONIĄCE PRZED ZAGROZENAMI MECHANICZNYMI**  
Poziomy ochrony są mierzone z obszaru części chwytnej rękawicy.

**EN 398:2003**  
A. Odporność na ścieranie, Min. 0, Maks. 4  
A. Odporność na przecięcie, Min. 0, Maks. 5  
A. Odporność na rozdarcie, Min. 0, Maks. 4  
A. Odporność na przebicie, Min. 0, Maks. 4

**EN 420: 2003**  
**REKAWICE OCHRONNE - WYMAGANIA OGÓLNE I METODY TESTOWANIA**  
Klasyfikacja z przynależnością pałców: Min. 1, Maks. 5

Rękawica krótsza od rękawicy standardowej, przeznaczona do zastosowań specjalnych, zapewnia większy komfort podczas wykonywania na przykład precyzyjnych prac montażowych.

**EN 420: 2003 + A1:2009**  
**REKAWICE OCHRONNE - WYMAGANIA OGÓLNE I METODY TESTOWANIA**  
Klasyfikacja z przynależnością pałców: Min. 1, Maks. 5

**EN 16350:2014**  
**REKAWICE OCHRONNE - WŁAŚCIWOŚCI ELEKTROSTATYCZNE**  
OPORNOSĆ PONIŻEJ 1 x 10<sup>9</sup> Ω

**IEC 61340-5-12007**  
Wyładowania elektrostatyczne (ESD) - odporność poniżej 1 x 10<sup>9</sup> Ω

**Parcurgeți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de utilizarea produsului.**

**EXPLICAȚII PRIVIND PICTOGRAMELE**

0 = Sub nivelul minim de performanță pentru pericolul individual respectiv  
X = Nu s-a fost supus testului sau metodei de testare nepotrivite pentru design-ul sau materialul mănușilor

**EN 398:2003**  
A. Rezistență la abraziune, Min. 0, Maks. 4  
B. Rezistență la tăiere, Min. 0, Maks. 5  
C. Rezistență la rupere, Min. 0, Maks. 4  
D. Rezistență la perforație, Min. 0, Maks. 4

**MĂNUȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA RISURILOR MECANICE**  
Nivelurile de protecție sunt măsurate în zona palmei mănușii.

**EN 420: 2003**  
**MĂNUȘI DE PROTECȚIE - CERINȚE GENERALE ȘI METODE DE TESTARE**  
Test privind dexteritatea degetelor: Min. 1, Maks. 5

Mănușa este mai scurtă decât mînușa standard pentru a spori confortul pentru utilizatori speciale - de exemplu, lucrări fine de montaj.

**EN 420: 2003 + A1:2009**  
**MĂNUȘI DE PROTECȚIE - CERINȚE GENERALE ȘI METODE DE TESTARE**  
Test privind dexteritatea degetelor: Min. 1, Maks. 5

**EN 16350:2014**  
**MĂNUȘI DE PROTECȚIE - PROPRIETĂȚI ELECTROSTATICE**  
REZISTENȚĂ SUB 1 x 10<sup>9</sup> Ω

**IEC 61340-5-12007**  
Descărcare electrostatică (ESD) - rezistență sub 1 x 10<sup>9</sup> Ω

**Przed uporabo izdelka skrbno preberite ta navodila.**

**RAZLAGA PIKTODRAMOV**

0 = pod najmanjšo stopnjo zmogljivosti za podano posamezno nevarnost  
X = ni bilo predloženo v preskus ali preskusa metoda ni primerna za obliko ali material rokavice

**VAROVALNE RUKAVICE ZA ZAŠČITO PRED MEHANSKIMI TVEGANJI**  
Ravnin zaščite se merijo na območju dlani rokavice.

**EN 398:2003**  
A. Odpornost proti obrabi, Najm. 0, najv. 4  
B. Odpornost proti prerežu, Najm. 0, najv. 5  
C. Odpornost proti trganju, Najm. 0, najv. 4  
D. Odpornost proti prebodu, Najm. 0, najv. 4

**EN 420: 2003**  
**VAROVALNE RUKAVICE - SPLOŠNE ZAHTEVE IN PRESKUSNE METODE**  
Preskus gibljivosti prstov: najm. 1, najv. 5

Rokavice so krajše od običajnih rokavice, zato je pri posebnih namelih njihova uporaba udobnejša - na primer pri natančnem sestavljanju.

**EN 420: 2003 + A1:2009**  
**VAROVALNE RUKAVICE - SPLOŠNE ZAHTEVE IN PRESKUSNE METODE**  
Preskus gibljivosti prstov: najm. 1, najv. 5

**EN 16350:2014**  
**VAROVALNE RUKAVICE - ELEKTROSTATIČNE LASTNOSTI**  
ODPORNOST MANJ KOT 1 x 10<sup>9</sup> Ω

**IEC 61340-5-12007**  
Elektrostatična razelektritev (ESD) - odpornost manj kot 1 x 10<sup>9</sup> Ω

**Bu ürünün kullandandan önce bu talimatları dikkatlice okuyun.**

**SİMĞELERİN ANÇILAMASI**

0 = İlgili tehnik için minimum performans seviyesinin altında  
X = Test edilmedi veya test yöntemi eldiven tasarımına veya malzemesine uygun değil

**MEKANİK RİSKLERE KARŞI KORUYUCU EL DİVİLER**  
Korumu seviyeleri, eldiven ayası bölgesinden ölçülmüştür.

**EN 398:2003**  
A. Aşınma mukavemeti, Min. 0, Maks. 4  
B. Bük kırılması mukavemeti, Min. 0, Maks. 5  
C. Yırtılma mukavemeti, Min. 0, Maks. 4  
D. Delinme mukavemeti, Min. 0, Maks. 4

**EN 420: 2003**  
**KORUYUCU EL DİVİLER - GENEL GEREKSİNİMLER VE TEST YÖNTEMLERİ**  
Parmak becerisi testi: Min. 1, Maks. 5

İnce montaj işgilleri gibi özel amaçlar için konforu artırmak amacıyla eldiven, standart bir eldivenden daha kısırdır.

**EN 420: 2003 + A1:2009**  
**KORUYUCU EL DİVİLER - GENEL GEREKSİNİMLER VE TEST YÖNTEMLERİ**  
Parmak becerisi testi: Min. 1, Maks. 5

**EN 16350:2014**  
**KORUYUCU EL DİVİLER - ELEKTROSTATİK ÖZELLİKLER**  
1 x 10<sup>9</sup> Ω ALTINDA DİRENÇ

**IEC 61340-5-12007**  
Elektrostatik deşarj (ESD) - 1 x 10<sup>9</sup> Ω altında direnç

**UYARI** Bu ürün, aşağıda sunulan performans seviyeleri ile, PFE 89/686/EC de belirtilen kurumun sağladığı şekilde tasarlanmıştır. Ancak hiçbir şekilde koruyucu ekipmanın (KKE) tam kuruma sağlayamayacağı ve tehlikeyi kısımlarına veya diğer yüksek riskli durumlara maruz kaldığınızda tedbirleri davanın silmiş gerektigini unutmayın. Performans seviyeleri, yeri durumdaki ürünler için geçerlidir ve sıkı, aşınma, bozulma, yıpranma gibi performans etkileyen diğer faktörlerden dolayı iş yuridinde gerek gerek kuruma sarsınını yansıtmaz. Bu eldivenler hareketli parçaların veya kuruma sarçaların sağıp makineleerri yakından kullananlar, iki veya daha fazla katmanlı eldivenler için EN 398:2003 genel sınıflandırması, en dış katmanın performansını yansıtmamalıdır. EN 16350:2014. Elektrostatik yük yayıcı koruyucu eldivenleri tapan kişilerin, örneğin uygun ayakkabılar giyerek doğrudan şekilde topraklanmalıdır. Elektrostatik yük yayıcı koruyucu eldivenler, yalnızca veya patlayıcı ortamlarda veya yanıcı ya da patlayıcı maddeleri taşıyan paketlerden alınmamayacak, açılmayacak, ayarlanmayacak veya çıkarılmayacaktır. Koruyucu eldivenlerin elektrostatik özellikleri ypranma, aşınma, kırılma ve hasardan olumsuz etkilenebilir ve eğer deşarjlenmeden gereken oksijen zenginliği için ortamda işleri yeteri olabilir.

**ELE UTARMA VE EBAT**: Tüm boyutlar, rahatlık, ele utarma ve beceri açısından ön sayfa açıklanmamış EN 420:2003 standardına uygundur. Sadece uygun ebataktı ürünleri kullanın. Çok gevşek veya çok sık ürünler hareketsizleştirilerek optimum kuruma seviyesi sağlanmaz.

**SAKLAMA VE TAŞIMA**: İdeal olarak kuruma ve karantın ortamlarında orijinal paketinde +10° ile +30°C arası sıcaklıkta saklanmalıdır. **KULLANIM ONCESI ELİMİNASYON**: Enformasyonlar ve legislasyonlar için, ürünün medullu incinörlürü. **ALERGEN**: Acedit produs contine componente care ar pute constitui un risc potencial pentru reacții alergice. Nu utilizați produsul în caz de sennne de hiper sensibilitate. Contactați Ejenđas pentru informații suplimentare.



# TEGERA® 875

Synthetic glove, nitrile foam, palm-dipped, Lycra®, nylon, 15 gg- foam grip pattern, Cat. II, white, water and oil repellent palm, for precision work



EN 420:2003+A1:2009

BRUKSANVISNING  
**KATEGORI II / MEDELHÖG RISIKO**  
SE FRAMSIDAN FÖR SPECIFIK PRODUKTINFORMATION

Läs dessa instruktionsnötter noggrant innan du använder produkten.

### FÖRKLARING AV SYMBOLER

0 = Under miniminivån för angivnen enskild fara  
X = Har inte genomgått prövning eller metoden inte lämplig/relevant för produkten

### SKYDDSHANDSKAR MOT MEKANISKA RISKER

Skyddshandskr gäller ytan av handskens handflata.

EN 388:2003

- A. Nötningsmotstånd, Min. 0, Max. 4
- B. Skärnitsmotstånd, Min. 0, Max. 5
- C. Rivnitsmotstånd, Min. 0, Max. 4
- D. Punkteringsmotstånd, Min. 0, Max. 4

A B C D

EN 420:2003

SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER

Test taktilitet/fingerkänsla: Min. 1, Max. 5

EN 420:2003+A1:2009

Handskens är kortare än standarden vilket kan bidra till obad komfort vid t ex fimmotteringsarbeten.

EN 420:2003+A1:2009

SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER

Test taktilitet/fingerkänsla: Min. 1, Max. 5

EN 16350:2014

SKYDDSHANDSKAR - ELEKTROSTATISKA EGENSKAPER

RESISTANS UNDER 1x10<sup>8</sup> Ω

IEC 61340-5-1:2007

Elektrostatiska utfällningar (ESD) - resistans under 1x10<sup>8</sup> Ω

A B C D

INSTRUCTIONS FOR USE  
**CATEGORY II / INTERMEDIATE DESIGN**  
SEE FRONT PAGE FOR PRODUCT SPECIFIC INFORMATION

Carefully read these instructions before using this product.

### EXPLANATION OF PICTOGRAMS

0 = Below the minimum performance level for the given individual hazard  
X = Not submitted to the test or test method not suitable for the glove design or material

### PROTECTIVE GLOVES AGAINST MECHANICAL RISKS

Protection levels are measured from areas of glove palm.

EN 388:2003

- A. Abrasion resistance, Min. 0, Max. 4
- B. Blade cut resistance, Min. 0, Max. 5
- C. Tear resistance, Min. 0, Max. 4
- D. Puncture resistance, Min. 0, Max. 4

A B C D

EN 420:2003

PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS

Finger dexterity test: Min. 1, Max. 5

EN 420:2003+A1:2009

The glove is shorter than a standard glove, in order to enhance the comfort for special purposes - for example fine assembly work.

EN 420:2003+A1:2009

PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS

Finger dexterity test: Min. 1, Max. 5

EN 16350:2014

PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES: RESISTANCE BELOW 1x10<sup>8</sup> Ω

IEC 61340-5-1:2007

Electrostatic discharge (ESD) - resistance below 1x10<sup>8</sup> Ω

A B C D

MODE D'EMPLOI  
**CATEGORIE II / CONCEPTION INTERMEDIAIRE**  
VOIR CONTRETEUR POUR LES INFORMATIONS SPECIFIQUES AU PRODUIT

Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser le produit.

### EXPLICATION DES PICTOGRAMMES

0 = sous le niveau de performance minimal pour le risque individuel donné  
X = non-testés ou méthode d'essai utilisée non adaptée au type de produit/matériau

EN 388:2003

- A. Résistance à l'abrasion, Min. 0, Max. 4
- B. Résistance à la coupe, Min. 0, Max. 5
- C. Résistance à la déchirure, Min. 0, Max. 4
- D. Résistance à la perforation, Min. 0, Max. 4

A B C D

EN 420:2003

GANTS DE PROTECTION - EXIGENCES GENERALES ET METHODES D'ESSAI

Test de dextérité: Min. 1, Max. 5

EN 420:2003+A1:2009

Cela signifie que le gant est plus court qu'un gant standard afin d'assurer un meilleur confort permettant ainsi, par exemple, de réaliser des travaux spécifiques de précision.

EN 420:2003+A1:2009

EXIGENCES GENERALES ET METHODES D'ESSAI

Test de dextérité: Min. 1, Max. 5

EN 16350:2014

GANTS DE PROTECTION - PROPRIETES ELECTROSTATIQUES. RESISTANCE INFERIEURE A 1x10<sup>8</sup> Ω

IEC 61340-5-1:2007

Décharges électrostatiques (ESD) - résistance inférieure à 1x10<sup>8</sup> Ω

A B C D

BRUKSANVISNING  
**KATEGORI II / MIDDLES RISIKO**  
SE FRAMSIDAN FÖR SPECIFIK PRODUKTINFORMATION

Läs anvisningarna noga för du brukar detta produktet.

### FÖRKLARING AV PIKTOKRAMPERN

0 = Under miniminivån för den angivna faran för den enskilda faran  
X = Produktet är ikke testet, eller det er ikke relevant for produktet

EN 388:2003

- A. Silsilajemotstand, Min. 0, Maks. 4
- B. Skjæringsmotstand, Min. 0, Maks. 4
- C. Rivemotstand, Min. 0, Maks. 4
- D. Punkteringsmotstand, Min. 0, Maks. 4

A B C D

EN 420:2003

VERNEHANDSKER MOT MEKANISKE RISIKOR

Beskyttelsesnivå mltet i forhold til håndflaten på handsken.

EN 420:2003+A1:2009

Handskens er kortere enn standarden og dette kan bidra til ubehagelig komfort ved t ex fimmotteringsarbeid.

EN 420:2003+A1:2009

VERNEHANDSKER - GENERELLE KRAV OG TESTMETODER

Test taktilitet/fingerfølelse: Min. 1, Max. 5

EN 16350:2014

BESKYTTELSESHANDSKER - ELEKTROSTATISKE EGENSKAPER. MODSTAND UNDER 1x10<sup>8</sup> Ω

IEC 61340-5-1:2007

Elektrostatisk utlading (ESD) - motstand under 1x10<sup>8</sup> Ω

A B C D

BRUKSANVISNING  
**KATEGORI II / MIDDLES RISIKO**  
SE FRAMSIDAN FÖR SPECIFIK PRODUKTINFORMATION

Läs anvisningarna noga för du brukar detta produktet.

### ADVARSEL

Dette produktet er laget for å gi beskyttelse som spesifiserer i PPE 89/686/EC med de detaljerte resultatene som beskrives nedenfor. Men husk at ingen PPE-artikkel kan gi full beskyttelse og at det alltid må utvises forsiktighet ved eksponering for farlige kjemikalier eller i andre høyrisikosituasjoner. Beskyttelseseffektene er på et nytt og ubrukt produkt, kan påvirkes under bruk og slitasje før høy temperatur og degerasjon. Ikke bruk disse hanskene nær elementer som beveger seg eller maskiner som har ubeskyttede deler. For EN 388:2003 gjelder resultatet for materiale sammen eller det sterkeste materiale.

PASSFORM OG STORRELSE: Alle størrelser i henhold til kravene i EN 420:2003 til komfort, passform og bevegelighet, hvis ikke annet er forkåret for forsiden. Brug bare produkter i riktig størrelse. Produkter som enten er for løse eller for stramme hemmer bevegelighet og gir ikke best mulig beskyttelse. LAGRING OG TRANSPORT: Berlagtes tørt og merket i originalemballasje, mellom +10° - +30°C. KONTROLL FØR BRUK: Hvis produktet blir skadet før det IKKE optimal beskyttelse som derfor kastes. Bruk aldri et skadet produkt. RENGØRING: Ikke bruk kjemikalier eller skarpe gjenstander for å rengjøre hanskene. Hanser merket med vaskesymbol, har gjennom standardiserte tester, vist seg og opprettholde beskyttelsesfunksjonen etter vask. AVFALL: I henhold til miljølovgivningen på stedet. ALLERGI: Dette produktet inneholder komponenter som potensielt kan gi en allergisk reaksjon. Skal ikke brukes ved tegn på hypersensitivitet, det kan være behov for særskilt analyse og konsultasjon. Hvis du er i tvil, kontakt Ejdendals.

PASSFORM OG STORRELSE: Alle størrelser i henhold til kravene i EN 420:2003 til komfort, passform og bevegelighet, hvis ikke annet er forkåret for forsiden. Brug bare produkter i riktig størrelse. Produkter som enten er for løse eller for stramme hemmer bevegelighet og gir ikke best mulig beskyttelse. LAGRING OG TRANSPORT: Berlagtes tørt og merket i originalemballasje, mellom +10° - +30°C. KONTROLL FØR BRUK: Hvis produktet blir skadet før det IKKE optimal beskyttelse som derfor kastes. Bruk aldri et skadet produkt. RENGØRING: Ikke bruk kjemikalier eller skarpe gjenstander for å rengjøre hanskene. Hanser merket med vaskesymbol, har gjennom standardiserte tester, vist seg og opprettholde beskyttelsesfunksjonen etter vask. AVFALL: I henhold til miljølovgivningen på stedet. ALLERGI: Dette produktet inneholder komponenter som potensielt kan gi en allergisk reaksjon. Skal ikke brukes ved tegn på hypersensitivitet, det kan være behov for særskilt analyse og konsultasjon. Hvis du er i tvil, kontakt Ejdendals.

PASSFORM OG STORRELSE: Alle størrelser i henhold til kravene i EN 420:2003 til komfort, passform og bevegelighet, hvis ikke annet er forkåret for forsiden. Brug bare produkter i riktig størrelse. Produkter som enten er for løse eller for stramme hemmer bevegelighet og gir ikke best mulig beskyttelse. LAGRING OG TRANSPORT: Berlagtes tørt og merket i originalemballasje, mellom +10° - +30°C. KONTROLL FØR BRUK: Hvis produktet blir skadet før det IKKE optimal beskyttelse som derfor kastes. Bruk aldri et skadet produkt. RENGØRING: Ikke bruk kjemikalier eller skarpe gjenstander for å rengjøre hanskene. Hanser merket med vaskesymbol, har gjennom standardiserte tester, vist seg og opprettholde beskyttelsesfunksjonen etter vask. AVFALL: I henhold til miljølovgivningen på stedet. ALLERGI: Dette produktet inneholder komponenter som potensielt kan gi en allergisk reaksjon. Skal ikke brukes ved tegn på hypersensitivitet, det kan være behov for særskilt analyse og konsultasjon. Hvis du er i tvil, kontakt Ejdendals.

PASSFORM OG STORRELSE: Alle størrelser i henhold til kravene i EN 420:2003 til komfort, passform og bevegelighet, hvis ikke annet er forkåret for forsiden. Brug bare produkter i riktig størrelse. Produkter som enten er for løse eller for stramme hemmer bevegelighet og gir ikke best mulig beskyttelse. LAGRING OG TRANSPORT: Berlagtes tørt og merket i originalemballasje, mellom +10° - +30°C. KONTROLL FØR BRUK: Hvis produktet blir skadet før det IKKE optimal beskyttelse som derfor kastes. Bruk aldri et skadet produkt. RENGØRING: Ikke bruk kjemikalier eller skarpe gjenstander for å rengjøre hanskene. Hanser merket med vaskesymbol, har gjennom standardiserte tester, vist seg og opprettholde beskyttelsesfunksjonen etter vask. AVFALL: I henhold til miljølovgivningen på stedet. ALLERGI: Dette produktet inneholder komponenter som potensielt kan gi en allergisk reaksjon. Skal ikke brukes ved tegn på hypersensitivitet, det kan være behov for særskilt analyse og konsultasjon. Hvis du er i tvil, kontakt Ejdendals.

PASSFORM OG STORRELSE: Alle størrelser i henhold til kravene i EN 420:2003 til komfort, passform og bevegelighet, hvis ikke annet er forkåret for forsiden. Brug bare produkter i riktig størrelse. Produkter som enten er for løse eller for stramme hemmer bevegelighet og gir ikke best mulig beskyttelse. LAGRING OG TRANSPORT: Berlagtes tørt og merket i originalemballasje, mellom +10° - +30°C. KONTROLL FØR BRUK: Hvis produktet blir skadet før det IKKE optimal beskyttelse som derfor kastes. Bruk aldri et skadet produkt. RENGØRING: Ikke bruk kjemikalier eller skarpe gjenstander for å rengjøre hanskene. Hanser merket med vaskesymbol, har gjennom standardiserte tester, vist seg og opprettholde beskyttelsesfunksjonen etter vask. AVFALL: I henhold til miljølovgivningen på stedet. ALLERGI: Dette produktet inneholder komponenter som potensielt kan gi en allergisk reaksjon. Skal ikke brukes ved tegn på hypersensitivitet, det kan være behov for særskilt analyse og konsultasjon. Hvis du er i tvil, kontakt Ejdendals.

PASSFORM OG STORRELSE: Alle størrelser i henhold til kravene i EN 420:2003 til komfort, passform og bevegelighet, hvis ikke annet er forkåret for forsiden. Brug bare produkter i riktig størrelse. Produkter som enten er for løse eller for stramme hemmer bevegelighet og gir ikke best mulig beskyttelse. LAGRING OG TRANSPORT: Berlagtes tørt og merket i originalemballasje, mellom +10° - +30°C. KONTROLL FØR BRUK: Hvis produktet blir skadet før det IKKE optimal beskyttelse som derfor kastes. Bruk aldri et skadet produkt. RENGØRING: Ikke bruk kjemikalier eller skarpe gjenstander for å rengjøre hanskene. Hanser merket med vaskesymbol, har gjennom standardiserte tester, vist seg og opprettholde beskyttelsesfunksjonen etter vask. AVFALL: I henhold til miljølovgivningen på stedet. ALLERGI: Dette produktet inneholder komponenter som potensielt kan gi en allergisk reaksjon. Skal ikke brukes ved tegn på hypersensitivitet, det kan være behov for særskilt analyse og konsultasjon. Hvis du er i tvil, kontakt Ejdendals.

PASSFORM OG STORRELSE: Alle størrelser i henhold til kravene i EN 420:2003 til komfort, passform og bevegelighet, hvis ikke annet er forkåret for forsiden. Brug bare produkter i riktig størrelse. Produkter som enten er for løse eller for stramme hemmer bevegelighet og gir ikke best mulig beskyttelse. LAGRING OG TRANSPORT: Berlagtes tørt og merket i originalemballasje, mellom +10° - +30°C. KONTROLL FØR BRUK: Hvis produktet blir skadet før det IKKE optimal beskyttelse som derfor kastes. Bruk aldri et skadet produkt. RENGØRING: Ikke bruk kjemikalier eller skarpe gjenstander for å rengjøre hanskene. Hanser merket med vaskesymbol, har gjennom standardiserte tester, vist seg og opprettholde beskyttelsesfunksjonen etter vask. AVFALL: I henhold til miljølovgivningen på stedet. ALLERGI: Dette produktet inneholder komponenter som potensielt kan gi en allergisk reaksjon. Skal ikke brukes ved tegn på hypersensitivitet, det kan være behov for særskilt analyse og konsultasjon. Hvis du er i tvil, kontakt Ejdendals.

PASSFORM OG STORRELSE: Alle størrelser i henhold til kravene i EN 420:2003 til komfort, passform og bevegelighet, hvis ikke annet er forkåret for forsiden. Brug bare produkter i riktig størrelse. Produkter som enten er for løse eller for stramme hemmer bevegelighet og gir ikke best mulig beskyttelse. LAGRING OG TRANSPORT: Berlagtes tørt og merket i originalemballasje, mellom +10° - +30°C. KONTROLL FØR BRUK: Hvis produktet blir skadet før det IKKE optimal beskyttelse som derfor kastes. Bruk aldri et skadet produkt. RENGØRING: Ikke bruk kjemikalier eller skarpe gjenstander for å rengjøre hanskene. Hanser merket med vaskesymbol, har gjennom standardiserte tester, vist seg og opprettholde beskyttelsesfunksjonen etter vask. AVFALL: I henhold til miljølovgivningen på stedet. ALLERGI: Dette produktet inneholder komponenter som potensielt kan gi en allergisk reaksjon. Skal ikke brukes ved tegn på hypersensitivitet, det kan være behov for særskilt analyse og konsultasjon. Hvis du er i tvil, kontakt Ejdendals.

PASSFORM OG STORRELSE: Alle størrelser i henhold til kravene i EN 420:2003 til komfort, passform og bevegelighet, hvis ikke annet er forkåret for forsiden. Brug bare produkter i riktig størrelse. Produkter som enten er for løse eller for stramme hemmer bevegelighet og gir ikke best mulig beskyttelse. LAGRING OG TRANSPORT: Berlagtes tørt og merket i originalemballasje, mellom +10° - +30°C. KONTROLL FØR BRUK: Hvis produktet blir skadet før det IKKE optimal beskyttelse som derfor kastes. Bruk aldri et skadet produkt. RENGØRING: Ikke bruk kjemikalier eller skarpe gjenstander for å rengjøre hanskene. Hanser merket med vaskesymbol, har gjennom standardiserte tester, vist seg og opprettholde beskyttelsesfunksjonen etter vask. AVFALL: I henhold til miljølovgivningen på stedet. ALLERGI: Dette produktet inneholder komponenter som potensielt kan gi en allergisk reaksjon. Skal ikke brukes ved tegn på hypersensitivitet, det kan være behov for særskilt analyse og konsultasjon. Hvis du er i tvil, kontakt Ejdendals.

PASSFORM OG STORRELSE: Alle størrelser i henhold til kravene i EN 420:2003 til komfort, passform og bevegelighet, hvis ikke annet er forkåret for forsiden. Brug bare produkter i riktig størrelse. Produkter som enten er for løse eller for stramme hemmer bevegelighet og gir ikke best mulig beskyttelse. LAGRING OG TRANSPORT: Berlagtes tørt og merket i originalemballasje, mellom +10° - +30°C. KONTROLL FØR BRUK: Hvis produktet blir skadet før det IKKE optimal beskyttelse som derfor kastes. Bruk aldri et skadet produkt. RENGØRING: Ikke bruk kjemikalier eller skarpe gjenstander for å rengjøre hanskene. Hanser merket med vaskesymbol, har gjennom standardiserte tester, vist seg og opprettholde beskyttelsesfunksjonen etter vask. AVFALL: I henhold til miljølovgivningen på stedet. ALLERGI: Dette produktet inneholder komponenter som potensielt kan gi en allergisk reaksjon. Skal ikke brukes ved tegn på hypersensitivitet, det kan være behov for særskilt analyse og konsultasjon. Hvis du er i tvil, kontakt Ejdendals.

PASSFORM OG STORRELSE: Alle størrelser i henhold til kravene i EN 420:2003 til komfort, passform og bevegelighet, hvis ikke annet er forkåret for forsiden. Brug bare produkter i riktig størrelse. Produkter som enten er for løse eller for stramme hemmer bevegelighet og gir ikke best mulig beskyttelse. LAGRING OG TRANSPORT: Berlagtes tørt og merket i originalemballasje, mellom +10° - +30°C. KONTROLL FØR BRUK: Hvis produktet blir skadet før det IKKE optimal beskyttelse som derfor kastes. Bruk aldri et skadet produkt. RENGØRING: Ikke bruk kjemikalier eller skarpe gjenstander for å rengjøre hanskene. Hanser merket med vaskesymbol, har gjennom standardiserte tester, vist seg og opprettholde beskyttelsesfunksjonen etter vask. AVFALL: I henhold til miljølovgivningen på stedet. ALLERGI: Dette produktet inneholder komponenter som potensielt kan gi en allergisk reaksjon. Skal ikke brukes ved tegn på hypersensitivitet, det kan være behov for særskilt analyse og konsultasjon. Hvis du er i tvil, kontakt Ejdendals.

PASSFORM OG STORRELSE: Alle størrelser i henhold til kravene i EN 420:2003 til komfort, passform og bevegelighet, hvis ikke annet er forkåret for forsiden. Brug bare produkter i riktig størrelse. Produkter som enten er for løse eller for stramme hemmer bevegelighet og gir ikke best mulig beskyttelse. LAGRING OG TRANSPORT: Berlagtes tørt og merket i originalemballasje, mellom +10° - +30°C. KONTROLL FØR BRUK: Hvis produktet blir skadet før det IKKE optimal beskyttelse som derfor kastes. Bruk aldri et skadet produkt. RENGØRING: Ikke bruk kjemikalier eller skarpe gjenstander for å rengjøre hanskene. Hanser merket med vaskesymbol, har gjennom standardiserte tester, vist seg og opprettholde beskyttelsesfunksjonen etter vask. AVFALL: I henhold til miljølovgivningen på stedet. ALLERGI: Dette produktet inneholder komponenter som potensielt kan gi en allergisk reaksjon. Skal ikke brukes ved tegn på hypersensitivitet, det kan være behov for særskilt analyse og konsultasjon. Hvis du er i tvil, kontakt Ejdendals.

PASSFORM OG STORRELSE: Alle størrelser i henhold til kravene i EN 420:2003 til komfort, passform og bevegelighet, hvis ikke annet er forkåret for forsiden. Brug bare produkter i riktig størrelse. Produkter som enten er for løse eller for stramme hemmer bevegelighet og gir ikke best mulig beskyttelse. LAGRING OG TRANSPORT: Berlagtes tørt og merket i originalemballasje, mellom +10° - +30°C. KONTROLL FØR BRUK: Hvis produktet blir skadet før det IKKE optimal beskyttelse som derfor kastes. Bruk aldri et skadet produkt. RENGØRING: Ikke bruk kjemikalier eller skarpe gjenstander for å rengjøre hanskene. Hanser merket med vaskesymbol, har gjennom standardiserte tester, vist seg og opprettholde beskyttelsesfunksjonen etter vask. AVFALL: I henhold til miljølovgivningen på stedet. ALLERGI: Dette produktet inneholder komponenter som potensielt kan gi en allergisk reaksjon. Skal ikke brukes ved tegn på hypersensitivitet, det kan være behov for særskilt analyse og konsultasjon. Hvis du er i tvil, kontakt Ejdendals.

PASSFORM OG STORRELSE: Alle størrelser i henhold til kravene i EN 420:2003 til komfort, passform og bevegelighet, hvis ikke annet er forkåret for forsiden. Brug bare produkter i riktig størrelse. Produkter som enten er for løse eller for stramme hemmer bevegelighet og gir ikke best mulig beskyttelse. LAGRING OG TRANSPORT: Berlagtes tørt og merket i originalemballasje, mellom +10° - +30°C. KONTROLL FØR BRUK: Hvis produktet blir skadet før det IKKE optimal beskyttelse som derfor kastes. Bruk aldri et skadet produkt. RENGØRING: Ikke bruk kjemikalier eller skarpe gjenstander for å rengjøre hanskene. Hanser merket med vaskesymbol, har gjennom standardiserte tester, vist seg og opprettholde beskyttelsesfunksjonen etter vask. AVFALL: I henhold til miljølovgivningen på stedet. ALLERGI: Dette produktet inneholder komponenter som potensielt kan gi en allergisk reaksjon. Skal ikke brukes ved tegn på hypersensitivitet, det kan være behov for særskilt analyse og konsultasjon. Hvis du er i tvil, kontakt Ejdendals.

PASSFORM OG STORRELSE: Alle størrelser i henhold til kravene i EN 420:2003 til komfort, passform og bevegelighet, hvis ikke annet er forkåret for forsiden. Brug bare produkter i riktig størrelse. Produkter som enten er for løse eller for stramme hemmer bevegelighet og gir ikke best mulig beskyttelse. LAGRING OG TRANSPORT: Berlagtes tørt og merket i originalemballasje, mellom +10° - +30°C. KONTROLL FØR BRUK: Hvis produktet blir skadet før det IKKE optimal beskyttelse som derfor kastes. Bruk aldri et skadet produkt. RENGØRING: Ikke bruk kjemikalier eller skarpe gjenstander for å rengjøre hanskene. Hanser merket med vaskesymbol, har gjennom standardiserte tester, vist seg og opprettholde beskyttelsesfunksjonen etter vask. AVFALL: I henhold til miljølovgivningen på stedet. ALLERGI: Dette produktet inneholder komponenter som potensielt kan gi en allergisk reaksjon. Skal ikke brukes ved tegn på hypersensitivitet, det kan være behov for særskilt analyse og konsultasjon. Hvis du er i tvil, kontakt Ejdendals.

PASSFORM OG STORRELSE: Alle størrelser i henhold til kravene i EN 420:2003 til komfort, passform og bevegelighet, hvis ikke annet er forkåret for forsiden. Brug bare produkter i riktig størrelse. Produkter som enten er for løse eller for stramme hemmer bevegelighet og gir ikke best mulig beskyttelse. LAGRING OG TRANSPORT: Berlagtes tørt og merket i originalemballasje, mellom +10° - +30°C. KONTROLL FØR BRUK: Hvis produktet blir skadet før det IKKE optimal beskyttelse som derfor kastes. Bruk aldri et skadet produkt. RENGØRING: Ikke bruk kjemikalier eller skarpe gjenstander for å rengjøre hanskene. Hanser merket med vaskesymbol, har gjennom standardiserte tester, vist seg og opprettholde beskyttelsesfunksjonen etter vask. AVFALL: I henhold til miljølovgivningen på stedet. ALLERGI: Dette produktet inneholder komponenter som potensielt kan gi en allergisk reaksjon. Skal ikke brukes ved tegn på hypersensitivitet, det kan være behov for særskilt analyse og konsultasjon. Hvis du er i tvil, kontakt Ejdendals.

PASSFORM OG STORRELSE: Alle størrelser i henhold til kravene i EN 420:2003 til komfort, passform og bevegelighet, hvis ikke annet er forkåret for forsiden. Brug bare produkter i riktig størrelse. Produkter som enten er for løse eller for stramme hemmer bevegelighet og gir ikke best mulig beskyttelse. LAGRING OG TRANSPORT: Berlagtes tørt og merket i originalemballasje, mellom +10° - +30°C. KONTROLL FØR BRUK: Hvis produktet blir skadet før det IKKE optimal beskyttelse som derfor kastes. Bruk aldri et skadet produkt. RENGØRING: Ikke bruk kjemikalier eller skarpe gjenstander for å rengjøre hanskene. Hanser merket med vaskesymbol, har gjennom standardiserte tester, vist seg og opprettholde beskyttelsesfunksjonen etter vask. AVFALL: I henhold til miljølovgivningen på stedet. ALLERGI: Dette produktet inneholder komponenter som potensielt kan gi en allergisk reaksjon. Skal ikke brukes ved tegn på hypersensitivitet, det kan være behov for særskilt analyse og konsultasjon. Hvis du er i tvil, kontakt Ejdendals.

PASSFORM OG STORRELSE: Alle størrelser i henhold til kravene i EN 420:2003 til komfort, passform og bevegelighet, hvis ikke annet er forkåret for forsiden. Brug bare produkter i riktig størrelse. Produkter som enten er for løse eller for stramme hemmer bevegelighet og gir ikke best mulig beskyttelse. LAGRING OG TRANSPORT: Berlagtes tørt og merket i originalemballasje, mellom +10° - +30°C. KONTROLL FØR BRUK: Hvis produktet blir skadet før det IKKE optimal beskyttelse som derfor kastes. Bruk aldri et skadet produkt. RENGØRING: Ikke bruk kjemikalier eller skarpe gjenstander for å rengjøre hanskene. Hanser merket med vaskesymbol, har gjennom standardiserte tester, vist seg og opprettholde beskyttelsesfunksjonen etter vask. AVFALL: I henhold til miljølovgivningen på stedet. ALLERGI: Dette produktet inneholder komponenter som potensielt kan gi en allergisk reaksjon. Skal ikke brukes ved tegn på hypersensitivitet, det kan være behov for særskilt analyse og konsultasjon. Hvis du er i tvil, kontakt Ejdendals.

PASSFORM OG STORRELSE: Alle størrelser i henhold til kravene i EN 420:2003 til komfort, passform og bevegelighet, hvis ikke annet er forkåret for forsiden. Brug bare produkter i riktig størrelse. Produkter som enten er for løse eller for stramme hemmer bevegelighet og gir ikke best mulig beskyttelse. LAGRING OG TRANSPORT: Berlagtes tørt og merket i originalemballasje, mellom +10° - +30°C. KONTROLL FØR BRUK: Hvis produktet blir skadet før det IKKE optimal beskyttelse som derfor kastes. Bruk aldri et skadet produkt. RENGØRING: Ikke bruk kjemikalier eller skarpe gjenstander for å rengjøre hanskene. Hanser merket med vaskesymbol, har gjennom standardiserte tester, vist seg og opprettholde beskyttelsesfunksjonen etter vask. AVFALL: I henhold til miljølovgivningen på stedet. ALLERGI: Dette produktet inneholder komponenter som potensielt kan gi en allergisk reaksjon. Skal ikke brukes ved tegn på hypersensitivitet, det kan være behov for særskilt analyse og konsultasjon. Hvis du er i tvil, kontakt Ejdendals.

PASSFORM OG STORRELSE: Alle størrelser i henhold til kravene i EN 420:2003 til komfort, passform og bevegelighet, hvis ikke annet er forkåret for forsiden. Brug bare produkter i riktig størrelse. Produkter som enten er for løse eller for stramme hemmer bevegelighet og gir ikke best mulig beskyttelse. LAGRING OG TRANSPORT: Berlagtes tørt og merket i originalemballasje, mellom +10° - +30°C. KONTROLL FØR BRUK: Hvis produktet blir skadet før det IKKE optimal beskyttelse som derfor kastes. Bruk aldri et skadet produkt. RENGØRING: Ikke bruk kjemikalier eller skarpe gjenstander for å rengjøre hanskene. Hanser merket med vaskesymbol, har gjennom standardiserte tester, vist seg og opprettholde beskyttelsesfunksjonen etter vask. AVFALL: I henhold til miljølovgivningen på stedet. ALLERGI: Dette produktet inneholder komponenter som potensielt kan gi en allergisk reaksjon. Skal ikke brukes ved tegn på hypersensitivitet, det kan være behov for særskilt analyse og konsultasjon. Hvis du er i tvil, kontakt Ejdendals.

PASSFORM OG STORRELSE: Alle størrelser i henhold til kravene i EN 420:2003 til komfort, passform og bevegelighet, hvis ikke annet er forkåret for forsiden. Brug bare produkter i riktig størrelse. Produkter som enten er for løse eller for stramme hemmer bevegelighet og gir ikke best mulig beskyttelse. LAGRING OG TRANSPORT: Berlagtes tørt og merket i originalemballasje, mellom +10° - +30°C. KONTROLL FØR BRUK: Hvis produktet blir skadet før det IKKE optimal beskyttelse som derfor kastes. Bruk aldri et skadet produkt. RENGØRING: Ikke bruk kjemikalier eller skarpe gjenstander for å rengjøre hanskene. Hanser merket med vaskesymbol, har gjennom standardiserte tester, vist seg og opprettholde beskyttelsesfunksjonen etter vask. AVFALL: I henhold til miljølovgivningen på stedet. ALLERGI: Dette produktet inneholder komponenter som potensielt kan gi en allergisk reaksjon. Skal ikke brukes ved tegn på hypersensitivitet, det kan være behov for særskilt analyse og konsultasjon. Hvis du er i tvil, kontakt Ejdendals.

PASSFORM OG STORRELSE: Alle størrelser i henhold til kravene i EN 420:2003 til komfort, passform og bevegelighet, hvis ikke annet er forkåret for forsiden. Brug bare produkter i riktig størrelse. Produkter som enten er for løse eller for stramme hemmer bevegelighet og gir ikke best mulig beskyttelse. LAGRING OG TRANSPORT: Berlagtes tørt og merket i originalemballasje, mellom +10° - +30°C. KONTROLL FØR BRUK: Hvis produktet blir skadet før det IKKE optimal beskyttelse som

## KATEGORIE I / PROJEKTIZIRANO

PRO INFORMACIJE SPECIFICE PRO PRODUKT VIZ PREDNI STRANICA

**PREDOPIŠITE TOHOTO PRODUKTU SI TONTO PRERAZNE ŽIVOTE TOU KYTOKY.**

**VYSVETLENÍ PIKTOGRAMŮ**  
 O = Pod minimální úroveň výkonnosti pro daný jednotlivý nebezpečí.  
 X = Nebylo provedeno testu nebo je testovací metoda nevhodná pro návrh nebo materiál rukavice

**EN 388:2003**  
 A. Odolnost vůči oděru, Min. 0; Max. 4  
 B. Odolnost vůči přetlačení, Min. 0; Max. 5  
 C. Odolnost vůči přetřepání, Min. 0; Max. 4  
 D. Odolnost vůči propíchnutí, Min. 0; Max. 4

**EN 420: 2003**  
**CHRÁNĚNÉ RUKAVICE – OBECNÉ POŽADAVKY A TESTOVACÍ METODY**  
 Zkouška obrátivosti prstů: Min. 1; Max. 5

**EN 420: 2003 + A1:2009**  
**CHRÁNĚNÉ RUKAVICE – OBECNÉ POŽADAVKY A TESTOVACÍ METODY**  
 Zkouška obrátivosti prstů: Min. 1; Max. 5

**EN 16350:2014**  
**CHRÁNĚNÉ RUKAVICE – ELEKTROSTATICKÉ VLASTNOSTI, ODPOR < 1 X 10<sup>9</sup> Ω**

## CATEGORÍA II / DISEÑO INTERMEDIO

CONSULTE LA PRIMERA PÁGINA PARA OBTENER INFORMACIÓN ESPECÍFICA DEL PRODUCTO

**LEA ATENTAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO.**

**EXPLICACIÓN DE LOS PICTOGRAMAS**  
 O = por debajo del nivel de rendimiento mínimo para el riesgo individual dado.  
 X = no sometido a la prueba o en diseño de prueba no adecuado para el método o material del guante.

**EN 388:2003**  
 A. Resistencia a la abrasión Min. 0; max. 4  
 B. Resistencia a los cortes por hoja, Min. 0; max. 5  
 C. Resistencia al desgarramiento Min. 0; max. 4  
 D. Resistencia a la punción Min. 0; max. 4

**EN 420: 2003**  
**GUANTES DE PROTECCIÓN – REQUISITOS GENERALES Y MÉTODOS DE PRUEBA**  
 Prueba de destreza digital: Min. 1; máx. 5

**EN 420: 2003 + A1:2009**  
**GUANTES DE PROTECCIÓN – REQUISITOS GENERALES Y MÉTODOS DE PRUEBA**  
 Prueba de destreza digital: Min. 1; máx. 5

**EN 16350:2014**  
**GUANTES DE PROTECCIÓN – PROPIEDADES ELECTROSTÁTICAS, RESISTENCIA POR DEBAJO DE 1 X 10<sup>9</sup> Ω**

**EN 420: 2003 + A1:2009**  
**GUANTES DE PROTECCIÓN – PROPIEDADES ELECTROSTÁTICAS, RESISTENCIA POR DEBAJO DE 1 X 10<sup>9</sup> Ω**

**EN 420: 2003 + A1:2009**  
**GUANTES DE PROTECCIÓN – REQUISITOS GENERALES Y MÉTODOS DE PRUEBA**  
 Test de destreza: Min. 1; Máx. 5

**EN 16350:2014**  
**GUANTES PROTECTIVOS - PROPIETA ELETROSTATICA, RESISTENZA INFERIORE A 1 X 10<sup>9</sup> Ω**

**EN 420: 2003 + A1:2009**  
**GUANTES DE PROTECCIÓN – REQUISITOS GENERALES Y MÉTODOS DE PRUEBA**  
 Test de destreza: Min. 1; Máx. 5

**EN 16350:2014**  
**GUANTES PROTECTIVOS - PROPIETA ELETROSTATICA, RESISTENZA INFERIORE A 1 X 10<sup>9</sup> Ω**

## KATEGORIE II / PROJEKTIZIRANO

INFORMACIJA O PRODUKTU SI NA TITULNIH STRANICI

**POŠNEJŠINA K SIMBOLAM**  
 O = nižje minimalno urovanj ugotovitosti s danimou risiku  
 X = model ne preizkujana za testa ili metoda testiranja ne prigodan dla danou materijala

**EN 388:2003**  
 A. Otpornost na ogrebanje, Min. 0; Max. 4  
 B. Otpornost na rezanje, Min. 0; Max. 5  
 C. Otpornost na raskidanje, Min. 0; Max. 4  
 D. Otpornost na probijanje, Min. 0; Max. 4

**EN 420:2003**  
**ZAŠTITNE PERČATI – OBŠEŠNE TREBOVANJA I METODI ISPIŠTAVANJA**  
 Test na podnošljivost palca: Min. 1; Max. 5

**EN 16350:2014**  
**Zaštitne perčati – Elektrostatičke svojstva. Učvršćenost niže 1 x 10<sup>9</sup> Ω**

## KATEGORIE II / KAITSEK MEHAANILIST OHTUDE EEST

UKSIKASJALIKU TOOTEFINNILEATE ESELEHLE

**PILITDE SELGITUS**  
 O = Aintul individuaalski kohta alla minimaalse tootumise taseme.  
 X = Ei osutatud katsetaseme juurde. Testimist polnud kindlasi või materjal jaoks sobilik.

**EN 388:2003**  
 A. Kulumiskindlus, Min. 0; Max. 4  
 B. Lõikekindlus, Min. 0; Max. 5  
 C. Rebimiskindlus, Min. 0; Max. 4  
 D. Tõrkekindlus, Min. 0; Max. 4

**EN 420: 2003**  
**KAITSEKINDAD – ÜLDISED NÕUDED JA TESTIMETOODID**  
 Kõnase orietatisele tööle – niilikes detailusel eeldatav koostöödele

**EN 420: 2003 + A1:2009**  
**KAITSEKINDAD – ÜLDISED NÕUDED JA TESTIMETOODID**  
 Kõnase orietatisele tööle – niilikes detailusel eeldatav koostöödele

**EN 16350:2014**  
**KAITSEKINDAD – ELEKTROSTATILISED OMAOUSED, TAKISTUS ALLA 1 X 10<sup>9</sup> Ω**

**EN 420: 2003 + A1:2009**  
**KAITSEKINDAD – ÜLDISED NÕUDED JA TESTIMETOODID**  
 Kõnase orietatisele tööle – niilikes detailusel eeldatav koostöödele

**EN 16350:2014**  
**KAITSEKINDAD – ELEKTROSTATILISED OMAOUSED, TAKISTUS ALLA 1 X 10<sup>9</sup> Ω**

**EN 420: 2003 + A1:2009**  
**KAITSEKINDAD – ÜLDISED NÕUDED JA TESTIMETOODID**  
 Kõnase orietatisele tööle – niilikes detailusel eeldatav koostöödele

**EN 16350:2014**  
**KAITSEKINDAD – ELEKTROSTATILISED OMAOUSED, TAKISTUS ALLA 1 X 10<sup>9</sup> Ω**

## KATEGORIE II / KESKIJUURI VAARA

KATSO ETUJUNNIN LUOTEKOSTAISTEN TIEDOJEN OSASTA

**LUENÄMÄ OHJEET HUOLELLISEST ENNEN TÄMÄN TUOTTEEN KÄYTTÖÄ.**

**KUVA-MERKKISET SELVITYS**  
 O = Alttas suorituskyky vähimmäistason.  
 X = Ei testattu tai testimenetelmä ei soveltu käsitteen rakenteen tai materiaalin testaukseen

**EN 388:2003**  
 A. Hankauskestävyys, Min. 0; Max. 4  
 B. Villonkestävyys, Min. 0; Max. 5  
 C. Reikäkestävyys, Min. 0; Max. 4  
 D. Puhkaisukestävyys, Min. 0; Max. 4

**EN 420: 2003**  
**SUOLAKÄSINEIT – YLEISET VAATIMUKSET JA TESTAUSTAMMELMÄT**  
 Tuotekehitys/soveltamisalue: Min. 1; Max. 5

**EN 16350:2014**  
**SUOLAKÄSINEIT – SÄHKÖSTATISET OMINAISUUDET, VASTUS ALLE 1 X 10<sup>9</sup> Ω**

## II. KATEGORIEA / KÖZEPES KIVITEL

LASD-TERMESKIFIKUS INFORMACIJA CLIMPIAJIA

**A PIKTOGRAMOK MAGYARAZSOLT**  
 O = A minimális teljesítményszint alatt az adott veszélyre.  
 X = Nem tesztelték, vagy a vizsgálati módszer nem volt megfelelő a veszély kivételére vagy a vizsgálati szempontjaitól.

**EN 388:2003**  
 A. Kopásállóság, Min. 0; max. 4  
 B. Végtagok szemébe kerülésének elleni, Min. 0; max. 5  
 C. Szakítóállóság, Min. 0; max. 4  
 D. Szúrás elleni szemébe kerülésének elleni, Min. 0; max. 4

**EN 420: 2003**  
**VÉDEKÉSZTYŰ – ÁLTALÁNOS KÖZVELEMÉNYEK ES VIZSGÁLATI MÓDSZEREK**  
 Ujjgyűjtéssel teszt: Min. 1; max. 5

**EN 16350:2014**  
**VÉDEKÉSZTYŰ – ÁLTALÁNOS KÖZVELEMÉNYEK ES VIZSGÁLATI MÓDSZEREK**  
 Ujjgyűjtéssel teszt: Min. 1; max. 5

**EN 420: 2003 + A1:2009**  
**VÉDEKÉSZTYŰ – ÁLTALÁNOS KÖZVELEMÉNYEK ES VIZSGÁLATI MÓDSZEREK**  
 Ujjgyűjtéssel teszt: Min. 1; max. 5

**EN 16350:2014**  
**VÉDEKÉSZTYŰ – ÁLTALÁNOS KÖZVELEMÉNYEK ES VIZSGÁLATI MÓDSZEREK**  
 Ujjgyűjtéssel teszt: Min. 1; max. 5

**EN 420: 2003 + A1:2009**  
**VÉDEKÉSZTYŰ – ÁLTALÁNOS KÖZVELEMÉNYEK ES VIZSGÁLATI MÓDSZEREK**  
 Ujjgyűjtéssel teszt: Min. 1; max. 5

**EN 16350:2014**  
**VÉDEKÉSZTYŰ – ÁLTALÁNOS KÖZVELEMÉNYEK ES VIZSGÁLATI MÓDSZEREK**  
 Ujjgyűjtéssel teszt: Min. 1; max. 5

**EN 420: 2003 + A1:2009**  
**VÉDEKÉSZTYŰ – ÁLTALÁNOS KÖZVELEMÉNYEK ES VIZSGÁLATI MÓDSZEREK**  
 Ujjgyűjtéssel teszt: Min. 1; max. 5

**EN 16350:2014**  
**VÉDEKÉSZTYŰ – ÁLTALÁNOS KÖZVELEMÉNYEK ES VIZSGÁLATI MÓDSZEREK**  
 Ujjgyűjtéssel teszt: Min. 1; max. 5

**PREDAĐIM NAUĐOTI ŠI GAMINJ, ATĐIZAJ PERSKAITYKITE INSTRUKCIJA.**

**ŽENKLJAK REKŠMŠS**  
 O = Zemia, negu minimalus charakteristikos lygmuo konkrečiam pavojui.  
 X = Nebuvo bandytas arba bandymo metodas netiesiogini modeliu, medžiagai.

**EN 388:2003**  
 A. Apspaugūms pirštīnes nujo mehanizmo poveiko, Min. 0; Maks. 4  
 B. Apspaugūms gūvīmā, Min. 0; Maks. 5  
 C. Apspaugūms plūšmā, Min. 0; Maks. 4  
 D. Apspaugūms pradīrimā, Min. 0; Maks. 4

**EN 420: 2003**  
**APSAUGĪNES PIRŠTĪNES, BENDRĪJI REKALAVĪMIJĀI BĀNDMŪJĀI METODĀI**  
 Pirštīnīkmuo tests: Min. 1; Maks. 5

**EN 420: 2003 + A1:2009**  
**APSAUGĪNES PIRŠTĪNES, BENDRĪJI REKALAVĪMIJĀI BĀNDMŪJĀI METODĀI**  
 Pirštīnīkmuo tests: Min. 1; Maks. 5

**EN 16350:2014**  
**APSAUGĪNES PIRŠTĪNES, ELEKTROSTATĪNES SAVYBES, ATSPĀRUMS KI 1 X 10<sup>9</sup> Ω**

**EN 420: 2003 + A1:2009**  
**APSAUGĪNES PIRŠTĪNES, BENDRĪJI REKALAVĪMIJĀI BĀNDMŪJĀI METODĀI**  
 Pirštīnīkmuo tests: Min. 1; Maks. 5

**EN 16350:2014**  
**APSAUGĪNES PIRŠTĪNES, ELEKTROSTATĪNES SAVYBES, ATSPĀRUMS KI 1 X 10<sup>9</sup> Ω**

**EN 420: 2003 + A1:2009**  
**APSAUGĪNES PIRŠTĪNES, BENDRĪJI REKALAVĪMIJĀI BĀNDMŪJĀI METODĀI**  
 Pirštīnīkmuo tests: Min. 1; Maks. 5

**EN 16350:2014**  
**APSAUGĪNES PIRŠTĪNES, ELEKTROSTATĪNES SAVYBES, ATSPĀRUMS KI 1 X 10<sup>9</sup> Ω**



**Lees deze handleiding aandachtig door voordat u dit product gebruikt.**

**VERKLARING VAN DE PICTOGRAMMEN**

0 = Onder het minimum prestatieniveau voor het gegeven afzonderlijke gewaar  
X = Niet onderworpen aan de test of testmethode is niet geschikt voor het ontwerp of materiaal van de handchoenen

**BESCHERMENDE HANDSCHOENEN TEGEN MECHANISCHE RISICO'S**  
Beschermingsniveau zijn gemeten vanaf van de handpalen van de handchoenen.

**EN 398:2003**  
A. Slijtvastheid, Min. 0, Maks. 4  
B. Snijveerstand, Min. 0, Maks. 5  
C. Scheurvastheid, Min. 0, Maks. 4  
D. Perforatieveerstand, Min. 0, Maks. 4

**EN 420: 2003**  
**BESCHERMENDE HANDSCHOENEN - ALGEMENE EISEN EN TESTMETHODEN**  
Vingervangergeldest: Min. 1, Maks. 5

De handchoenen is korter dan een standaardhandschoen, teminde het comfort te verbeteren voor bijzondere doeleinden - bijvoorbeeld bij vijf montageswerk.

**EN 420: 2003 + A1:2009**  
**BESCHERMENDE HANDSCHOENEN - ALGEMENE EISEN EN TESTMETHODEN**  
Vingervangergeldest: Min. 1, Maks. 5

**EN 16350:2014**  
**BESCHERMENDE HANDSCHOENEN - ELEKTROSTATISCHE EIGENSCHAPPEN**  
WEERSTAND ONDER 1 x 10<sup>9</sup> Ω

**IEC 61340-5-12007**  
Elektrostatische ontlading (ESD) - weerstand onder 1 x 10<sup>9</sup> Ω

**Preid použitím tohto produktu si pozorne prečítajte tieto pokyny.**

**VYSVETLENIE PIKTODRAMOV**

0 = Pod minimálnou úrovňou výkonnosti pre dané jednotlivé nebezpečenstvo  
X = Nesúo podrobené testu alebo je testovacia metóda nevhodná pre návrh alebo materiál rukavice

**OGHRANNE RUKAVICE CHRÁNIACE PRED MECHANICKYMI RIZIKAMI**  
Úrovne ochrany sú merané v oblasti dlane rukavice.

**EN 398:2003**  
A. Odolnosť voči odreniam, Min. 0, Maks. 4  
B. Odolnosť voči prerazeniu, Min. 0, Maks. 5  
C. Odolnosť voči roztrhnutiu, Min. 0, Maks. 4  
D. Odolnosť voči prepichnutiu, Min. 0, Maks. 4

**EN 420: 2003**  
**OGHRANNE RUKAVICE - VŠEOBECNE POŽIADAVKY A TESTOVACIE METÓDY**  
Súšobná obratnosť prstov: Min. 1, Maks. 5

Rukavice je kratšia ako bežná rukavica, aby poskytovala lepšie pohodlie pri použití na osobitné účely, napríklad pri jemnej montážnej práci.

**EN 420: 2003 + A1:2009**  
**OGHRANNE RUKAVICE - VŠEOBECNE POŽIADAVKY A TESTOVACIE METÓDY**  
Súšobná obratnosť prstov: Min. 1, Maks. 5

**EN 16350:2014**  
**OGHRANNE RUKAVICE - ELEKTROSTATICKÉ VLASTNOSTI**  
ODPOR < 1 x 10<sup>9</sup> Ω

**IEC 61340-5-12007**  
Elektrostatický výboj (ESD) - odpor < 1 x 10<sup>9</sup> Ω

**Przed rozpoczęciem użytkowania produktu należy dokładnie przeczytać poniższe instrukcje.**

**OBJAŚNIENIE PIKTODRAMÓW**

0 = poziom skuteczności ochrony jest poniżej minimalnych wymagań dla określonego zagrożenia.  
X = rękawica nie była testowana lub metoda testowania nie jest odpowiednia dla danej rękawicy lub materiału.

**REKAWICE CHRONIĄCE PRZED ZAGROZENIAMI MECHANICZNYMI**  
Poziomy ochrony są mierzone z obszaru części chwytnej rękawicy.

**EN 398:2003**  
A. Odporność na ścieranie, Min. 0, Maks. 4  
A. Odporność na przecięcie, Min. 0, Maks. 5  
A. Odporność na rozdarcie, Min. 0, Maks. 4  
A. Odporność na przebicie, Min. 0, Maks. 4

**EN 420: 2003**  
**REKAWICE OCHRONNE - WYMAGANIA OGÓLNE I METODY TESTOWANIA**  
Klasyfikacja z przynależnością pałców: Min. 1, Maks. 5

Rękawica krótsza od rękawicy standardowej, przeznaczona do zastosowań specjalnych, zapewnia większy komfort podczas wykonywania na przykład precyzyjnych prac montażowych.

**EN 420: 2003 + A1:2009**  
**REKAWICE OCHRONNE - WYMAGANIA OGÓLNE I METODY TESTOWANIA**  
Klasyfikacja z przynależnością pałców: Min. 1, Maks. 5

**EN 16350:2014**  
**REKAWICE OCHRONNE - WŁAŚCIWOŚCI ELEKTROSTATYCZNE**  
OPORNOSĆ PONIŻEJ 1 x 10<sup>9</sup> Ω

**IEC 61340-5-12007**  
Wyładowania elektrostatyczne (ESD) - odporność poniżej 1 x 10<sup>9</sup> Ω

**Parcurgeti cu atentie aceste instructiuni inainte de utilizarea produsului.**

**EXPLICAȚII PRIVIND PICTOGRAMELE**

0 = Sub nivelul minim de performanță pentru pericolul individual respectiv  
X = Nu s-a fost supus testului sau metodei de testare nepotrivite pentru design-ul sau materialul mănușilor

**EN 398:2003**  
A. Rezistență la abrazune, Min. 0, Maks. 4  
B. Rezistență la tăiere, Min. 0, Maks. 5  
C. Rezistență la rupere, Min. 0, Maks. 4  
D. Rezistență la perforație, Min. 0, Maks. 4

**EN 420: 2003**  
**MĂNUȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA RISURILOR MECANICE**  
Nivelurile de protecție sunt măsurate în zona palmei mănușii.

Mănușa este mai scurtă decât mărna standard pentru a spori confortul pentru utilizatori speciale - de exemplu, lucrări fine de montaj.

**EN 420: 2003 + A1:2009**  
**MĂNUȘI DE PROTECȚIE - CERINȚE GENERALE ȘI METODE DE TESTARE**  
Test privind dexteritatea degetelor: Min. 1, Maks. 5

Mănușa este mai scurtă decât mărna standard pentru a spori confortul pentru utilizatori speciale - de exemplu, lucrări fine de montaj.

**EN 420: 2003 + A1:2009**  
**MĂNUȘI DE PROTECȚIE - CERINȚE GENERALE ȘI METODE DE TESTARE**  
Test privind dexteritatea degetelor: Min. 1, Maks. 5

**EN 16350:2014**  
**MĂNUȘI DE PROTECȚIE - PROPRIETĂȚI ELECTROSTATICE**  
REZISTENȚĂ SUB 1 x 10<sup>9</sup> Ω

**IEC 61340-5-12007**  
Descărcare electrostatică (ESD) - rezistență sub 1 x 10<sup>9</sup> Ω

**Preid uporabo izdelka skrbno preberite ta navodila.**

**RAZLAGA PIKTODRAMOV**

0 = pod najmanjšo stopnjo zmogljivosti za podano posamezno nevarnost  
X = ni bilo predloženo v preskus ali preskusa metoda ni primerna za obliko ali material rokavice

**VAROVALNE RUKAVICE ZA ZAŠČITO PRED MEHANSKIMI TVEGANJI**  
Ravnin zaščite se merijo na območju dlani rokavice.

**EN 398:2003**  
A. Odpornost proti obrabi, Min. 0, maks. 4  
B. Odpornost proti prerezu, Najm. 0, maks. 5  
C. Odpornost proti trganju, Najm. 0, maks. 4  
D. Odpornost proti prebodu, Najm. 0, maks. 4

**EN 420: 2003**  
**VAROVALNE RUKAVICE - SPLOŠNE ZAHTEVE IN PRESKUSNE METODE**  
Preskus gibljivosti prstov: najm. 1, najv. 5

Rokavice so krajše od običajnih rokavice, zato je pri posebnih namelih njihova uporaba udobnejša - na primer pri natančnem sestavljanju.

**EN 420: 2003 + A1:2009**  
**VAROVALNE RUKAVICE - SPLOŠNE ZAHTEVE IN PRESKUSNE METODE**  
Preskus gibljivosti prstov: najm. 1, najv. 5

**EN 16350:2014**  
**VAROVALNE RUKAVICE - ELEKTROSTATIČNE LASTNOSTI**  
ODPORNOST MANJ KOT 1 x 10<sup>9</sup> Ω

**IEC 61340-5-12007**  
Elektrostatična razelektritev (ESD) - odpornost manj kot 1 x 10<sup>9</sup> Ω

**Bu ürünün kullandılardan önce bu talimatları dikkatlice okuyun.**

**SİMĞELERİN ANÇILAMASI**

0 = İlgili tehnik için minimum performans seviyesinin altında  
X = Test edilmedi veya test yöntemi eldiven tasarımına veya malzemesine uygun değil

**MEKANİK RİSKLERE KARŞI KORUYUCU EL DİVÖLNER**  
Koruması seviyeleri, eldiven ayası bölgesinden ölçülmüştür.

**EN 398:2003**  
A. Aşınma mukavemeti, Min. 0, Maks. 4  
B. Bükülme mukavemeti, Min. 0, Maks. 5  
C. Yırtılma mukavemeti, Min. 0, Maks. 4  
D. Delinme mukavemeti, Min. 0, Maks. 4

**EN 420: 2003**  
**KORUYUCU EL DİVÖLNER - GENEL GEREKSİNİMLER VE TEST YÖNTEMLERİ**  
Parmak becerisi testi: Min. 1, Maks. 5

İnce montaj işgilleri gibi özel amaçlar için konforu artırmak amacıyla eldiven, standart bir eldivenden daha kusad.

**EN 420: 2003 + A1:2009**  
**KORUYUCU EL DİVÖLNER - GENEL GEREKSİNİMLER VE TEST YÖNTEMLERİ**  
Parmak becerisi testi: Min. 1, Maks. 5

**EN 16350:2014**  
**KORUYUCU EL DİVÖLNER - ELEKTROSTATİK ÖZELLİKLER**  
1 x 10<sup>9</sup> Ω ALTINDA DİRENÇ

**IEC 61340-5-12007**  
Elektrostatik deşarj (ESD) - 1 x 10<sup>9</sup> Ω altında direnç

**UYARI** Bu ürün, aşağıda sunulan performans seviyeleri ile, PFE 89/686/EC de belirtilen kurumayı sağlayacak şekilde tasarlanmıştır. Ancak hiçbir şekilde koruyucu ekipman (KKE) tam kuruma sağlayamayacağı ve tehlikeyi kısımları veya diğer yüksek riskli durumlara maruz kaldığından tedbirli davranılması gerekmektedir. Uzun süreli kullanımı, performans seviyeleri, yani durumdaki ürünler için geçerlidir. Sorumluluk, aşınma, bozulma, yıpranma, yıpranma etkileriyle diğer faktörlerden dolayı iş yerinde gerek gerek kuruma sarışınıdır. Bu eldivenler hareketli parçaların veya kurumada parçaların sahip makine/ürün yakınında kullanılmamalıdır. İş veya daha fazla talimatları eldiven için EN 398:2003 genel sıfırlanması, en dış katmanın performansını tanımlar. EN 16350:2014. Elektrostatik yük yayıcı koruyucu eldivenler için makine/ürün, örneğin uygun ayakkabılar gibi gerek doğrudan şekilde topraklanmalıdır. Elektrostatik yük yayıcı koruyucu eldivenler, yalnızca veya patlayıcı ortamlarda veya yanıcı ya da patlayıcı maddeleri taşıyan paketlerden alınmamalıdır, açılmamalıdır, ayarlanmamalı veya çıkarılmamalıdır. Koruyucu eldivenlerin elektrostatik özellikleri yıpranma, aşınma, kırılma ve hasardan olumsuz etkilenebilir ve etkilerden dolayı performans seviyeleri zamanla düşebilir. Bu ürünün kullanımı için yeteri almalısınız.

**ELE UTARMA VE EBAT**: Tüm boyutlar, rahatsızlık, etkiler ve beceri açısından ön sayfa açıklanmıştır. EN 420:2003 standardına uygundur. Sadece uygun ebatları için kullanın. Çok gevşek veya çok sık ürünler harsareti kısıtlar ve optimum kuruma seviyesi sağlanmaz.

**SAKLAMA VE TAŞIMA**: İdeal olarak kuruma ve karantın ortamında orijinal paketinde +10° ile +30°C arası sıcaklıkta saklanmalıdır. KULLANIM ÖNCESİ ELİMİNE: EN 420:2003 standardına uygundur. Sadece uygun ayakkabılar gibi gerek doğrudan şekilde topraklanmalıdır. Elektrostatik yük yayıcı koruyucu eldivenler için makine/ürün, örneğin uygun ayakkabılar gibi gerek doğrudan şekilde topraklanmalıdır. Elektrostatik yük yayıcı koruyucu eldivenler, yalnızca veya patlayıcı ortamlarda veya yanıcı ya da patlayıcı maddeleri taşıyan paketlerden alınmamalıdır, açılmamalıdır, ayarlanmamalı veya çıkarılmamalıdır. Koruyucu eldivenlerin elektrostatik özellikleri yıpranma, aşınma, kırılma ve hasardan olumsuz etkilenebilir ve etkilerden dolayı performans seviyeleri zamanla düşebilir. Bu ürünün kullanımı için yeteri almalısınız.

**ELİMİNE**: Adest produs este conceput pentru a asigura protecția specificată în Directiva 89/686/CEE privind echipamentul individual de protecție, cu învluirele de performanță detaliate indicate mai jos. Cu toate acestea, rețineți că niciun echipament individual de protecție nu poate oferi o protecție completă și, prin urmare, trebuie luate întotdeauna măsuri de precauție în momentul expunerii la risc. Nivelurile de protecție în condiții de utilizare sunt măsurate în zona palmei mănușii.

**AVERTISMENTE**: Acest produs este conceput pentru a asigura protecția specificată în Directiva 89/686/CEE privind echipamentul individual de protecție, cu învluirele de performanță detaliate indicate mai jos. Cu toate acestea, rețineți că niciun echipament individual de protecție nu poate oferi o protecție completă și, prin urmare, trebuie luate întotdeauna măsuri de precauție în momentul expunerii la risc. Nivelurile de protecție în condiții de utilizare sunt măsurate în zona palmei mănușii.

**UTILIZARE**: Acest produs este conceput pentru a asigura protecția specificată în Directiva 89/686/CEE privind echipamentul individual de protecție, cu învluirele de performanță detaliate indicate mai jos. Cu toate acestea, rețineți că niciun echipament individual de protecție nu poate oferi o protecție completă și, prin urmare, trebuie luate întotdeauna măsuri de precauție în momentul expunerii la risc. Nivelurile de protecție în condiții de utilizare sunt măsurate în zona palmei mănușii.

**AVERTISMENTE**: Acest produs este conceput pentru a asigura protecția specificată în Directiva 89/686/CEE privind echipamentul individual de protecție, cu învluirele de performanță detaliate indicate mai jos. Cu toate acestea, rețineți că niciun echipament individual de protecție nu poate oferi o protecție completă și, prin urmare, trebuie luate întotdeauna măsuri de precauție în momentul expunerii la risc. Nivelurile de protecție în condiții de utilizare sunt măsurate în zona palmei mănușii.

**UTILIZARE**: Acest produs este conceput pentru a asigura protecția specificată în Directiva 89/686/CEE privind echipamentul individual de protecție, cu învluirele de performanță detaliate indicate mai jos. Cu toate acestea, rețineți că niciun echipament individual de protecție nu poate oferi o protecție completă și, prin urmare, trebuie luate întotdeauna măsuri de precauție în momentul expunerii la risc. Nivelurile de protecție în condiții de utilizare sunt măsurate în zona palmei mănușii.

**AVERTISMENTE**: Acest produs este conceput pentru a asigura protecția specificată în Directiva 89/686/CEE privind echipamentul individual de protecție, cu învluirele de performanță detaliate indicate mai jos. Cu toate acestea, rețineți că niciun echipament individual de protecție nu poate oferi o protecție completă și, prin urmare, trebuie luate întotdeauna măsuri de precauție în momentul expunerii la risc. Nivelurile de protecție în condiții de utilizare sunt măsurate în zona palmei mănușii.

**UTILIZARE**: Acest produs este conceput pentru a asigura protecția specificată în Directiva 89/686/CEE privind echipamentul individual de protecție, cu învluirele de performanță detaliate indicate mai jos. Cu toate acestea, rețineți că niciun echipament individual de protecție nu poate oferi o protecție completă și, prin urmare, trebuie luate întotdeauna măsuri de precauție în momentul expunerii la risc. Nivelurile de protecție în condiții de utilizare sunt măsurate în zona palmei mănușii.

**AVERTISMENTE**: Acest produs este conceput pentru a asigura protecția specificată în Directiva 89/686/CEE privind echipamentul individual de protecție, cu învluirele de performanță detaliate indicate mai jos. Cu toate acestea, rețineți că niciun echipament individual de protecție nu poate oferi o protecție completă și, prin urmare, trebuie luate întotdeauna măsuri de precauție în momentul expunerii la risc. Nivelurile de protecție în condiții de utilizare sunt măsurate în zona palmei mănușii.

**UTILIZARE**: Acest produs este conceput pentru a asigura protecția specificată în Directiva 89/686/CEE privind echipamentul individual de protecție, cu învluirele de performanță detaliate indicate mai jos. Cu toate acestea, rețineți că niciun echipament individual de protecție nu poate oferi o protecție completă și, prin urmare, trebuie luate întotdeauna măsuri de precauție în momentul expunerii la risc. Nivelurile de protecție în condiții de utilizare sunt măsurate în zona palmei mănușii.

**AVERTISMENTE**: Acest produs este conceput pentru a asigura protecția specificată în Directiva 89/686/CEE privind echipamentul individual de protecție, cu învluirele de performanță detaliate indicate mai jos. Cu toate acestea, rețineți că niciun echipament individual de protecție nu poate oferi o protecție completă și, prin urmare, trebuie luate întotdeauna măsuri de precauție în momentul expunerii la risc. Nivelurile de protecție în condiții de utilizare sunt măsurate în zona palmei mănușii.

**UTILIZARE**: Acest produs este conceput pentru a asigura protecția specificată în Directiva 89/686/CEE privind echipamentul individual de protecție, cu învluirele de performanță detaliate indicate mai jos. Cu toate acestea, rețineți că niciun echipament individual de protecție nu poate oferi o protecție completă și, prin urmare, trebuie luate întotdeauna măsuri de precauție în momentul expunerii la risc. Nivelurile de protecție în condiții de utilizare sunt măsurate în zona palmei mănușii.

**AVERTISMENTE**: Acest produs este conceput pentru a asigura protecția specificată în Directiva 89/686/CEE privind echipamentul individual de protecție, cu învluirele de performanță detaliate indicate mai jos. Cu toate acestea, rețineți că niciun echipament individual de protecție nu poate oferi o protecție completă și, prin urmare, trebuie luate întotdeauna măsuri de precauție în momentul expunerii la risc. Nivelurile de protecție în condiții de utilizare sunt măsurate în zona palmei mănușii.

**UTILIZARE**: Acest produs este conceput pentru a asigura protecția specificată în Directiva 89/686/CEE privind echipamentul individual de protecție, cu învluirele de performanță detaliate indicate mai jos. Cu toate acestea, rețineți că niciun echipament individual de protecție nu poate oferi o protecție completă și, prin urmare, trebuie luate întotdeauna măsuri de precauție în momentul expunerii la risc. Nivelurile de protecție în condiții de utilizare sunt măsurate în zona palmei mănușii.

**AVERTISMENTE**: Acest produs este conceput pentru a asigura protecția specificată în Directiva 89/686/CEE privind echipamentul individual de protecție, cu învluirele de performanță detaliate indicate mai jos. Cu toate acestea, rețineți că niciun echipament individual de protecție nu poate oferi o protecție completă și, prin urmare, trebuie luate întotdeauna măsuri de precauție în momentul expunerii la risc. Nivelurile de protecție în condiții de utilizare sunt măsurate în zona palmei mănușii.

**UTILIZARE**: Acest produs este conceput pentru a asigura protecția specificată în Directiva 89/686/CEE privind echipamentul individual de protecție, cu învluirele de performanță detaliate indicate mai jos. Cu toate acestea, rețineți că niciun echipament individual de protecție nu poate oferi o protecție completă și, prin urmare, trebuie luate întotdeauna măsuri de precauție în momentul expunerii la risc. Nivelurile de protecție în condiții de utilizare sunt măsurate în zona palmei mănușii.

**AVERTISMENTE**: Acest produs este conceput pentru a asigura protecția specificată în Directiva 89/686/CEE privind echipamentul individual de protecție, cu învluirele de performanță detaliate indicate mai jos. Cu toate acestea, rețineți că niciun echipament individual de protecție nu poate oferi o protecție completă și, prin urmare, trebuie luate întotdeauna măsuri de precauție în momentul expunerii la risc. Nivelurile de protecție în condiții de utilizare sunt măsurate în zona palmei mănușii.

**UTILIZARE**: Acest produs este conceput pentru a asigura protecția specificată în Directiva 89/686/CEE privind echipamentul individual de protecție, cu învluirele de performanță detaliate indicate mai jos. Cu toate acestea, rețineți că niciun echipament individual de protecție nu poate oferi o protecție completă și, prin urmare, trebuie luate întotdeauna măsuri de precauție în momentul expunerii la risc. Nivelurile de protecție în condiții de utilizare sunt măsurate în zona palmei mănușii.